# ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ АВТОНОМНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ «НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ «ВЫСШАЯ ШКОЛА ЭКОНОМИКИ»

#### Факультет гуманитарных наук

Программа подготовки бакалавров по направлению по направлению 45.03.03. Фундаментальная и прикладная лингвистика

#### Татаринов Максим Дмитриевич

#### ВЫПУСКНАЯ КВАЛИФИКАЦИОННАЯ РАБОТА

Оценка применимости метода детектирования семантических изменений слов нейросетевой языковой моделью на основе генерируемых определений

Руководитель

канд. комп. н.

А. В. Демидовский

Научный консультант канд. фил. н., доцент департамента фундаментальной и прикладной лингвистики

А. Ю. Хоменко

# Оглавление

Введени	ie	9		
Глава 1.	Теоретические аспекты автоматического выявления семанти-			
ческих и	изменений	13		
1.1	Понятие семантических изменений			
1.2	Семантическое описание слов			
1.3	Обзор существующих методов	16		
	1.3.1 Историческая справка	16		
	1.3.2 Эмбеддинги	17		
	1.3.3 Статические эмбеддинги	19		
	1.3.4 Контекстуализированные эмбеддинги	21		
	1.3.5 Моделирование определений	27		
1.4	Метрики оценки качества сгенерированных определений	31		
1.5	Классификация ошибок сгенерированных определений	34		
Глава 2.	Предлагаемый подход	39		
Глава 3.	Анализ предлагаемого подхода	42		
3.1	3.1 Обучение языковой модели на данных тезауруса			
3.2	Тестирование модели метриками сходства строк			
3.3	Тестирование модели на материале соревнования Rushifteval 4			
3.4	Визуализация результатов работы модели			
3.5	Код работы			
3.6	Качественный анализ результатов работы алгоритма	52		
3.7	Результаты качественного анализа	67		
Заключе	ение	73		
Приложе	ение А Качественный анализ	75		
Приложение Б Обучение модели				
Приложе	ение В Дообучение векторизатора	140		

#### Введение

Традиционно для изучения изменений семантики слов использовались ручные методы детального анализа текстов VinogradovWordHistory, TwoCenturies. Такие исследования включали в себя многолетнее изучение источников и труд множества исследователей. Однако, сегодня цифровизация документов и появление текстовых баз данных открыли новые перспективы для исследований облегчая доступ к текстам и позволяя разработать полуавтоматические и автоматические методы анализа TahmasebiComputationalApproachesToSemanticChange. Настоящая работа посвящена одному из таких перспективных методов, который возможно использовать при анализе семантических изменений, — моделированию определений.

На актуальность настоящей работы указывают следующие факторы. Во-первых, активное изучение темы автоматического определения семантических изменений. В последние годы в работах использовались различные методы, включая статические эмбеддинги, контекстуальные эмбеддинги и заканчивая генерацией определений с помощью языковых моделей в новейших исследованиях kutuzov-etal-2018-diachronic, rodina2020elmo, DefinitionGenerationMainArticle. При этом, абсолютное большинство исследований, посвященных моделированию определений, проводятся с использованием материала английского языка DefinitionModelingReviewAndDatasetAnalysis. Для русского языка вопрос анализа семантических изменений на основе автоматически сгенерированных определений недостаточно изучен. Во-вторых, неудовлетворительная интерпретируемость традиционных методов для основных потенциальных пользователей таких технологий, таких как лексикографы, историки языка и социологов. Например, лексикографам недостаточно

данных только о факте сдвига значения, им хотелось бы получать описания старых и новых значений слов в пригодной для чтения форме, возможно, даже с дополнительными пояснениями. Данная проблема может решаться моделированием определений с использованием языковых моделей, при использовании которых исследователи смогут получить более наглядные результаты **DefinitionGenerationMainArticle**.

**Целью** настоящей работы является оценка применимости метода детектирования семантических изменений слов нейросетевой языковой моделью на основе генерируемых определений.

Из поставленной цели были сформулированы следующие задачи:

- 1. провести анализ существующей литературы и решений по задаче детектирования семантических изменений на основе генерируемых определений;
- 2. собрать датасет словарей русского языка в качестве материала для обучения модели;
- 3. обучить языковую модель на данных словарей для того, чтобы генерировать определения;
- 4. разработать алгоритм автоматического определения семантических сдвигов на основе векторного представления;
- 5. провести анализ метрик и качества обученной языковой модели и сравнить их с существующими решениями;
- 6. разработать алгоритм визуализации результатов;
- 7. провести качественный анализ результатов разработанного алгоритма.

Объектом исследования является метод детектирования семантических изменений слов.

**Предметом** исследования является применимость метода детектирования семантических изменений слов с использованием нейросетевой языковой модели на основе генерируемых определений.

Для решения поставленных задач были использованы следующие **методы**:

- 1. метод анализа и синтеза для создания теоретической базы для данного исследования на основе литературы;
- 2. методы программирования для написания алгоритмов программы и обучения модели;
- 3. методы обработки естественного языка для предобработки текстов;
- 4. методы глубокого обучения для алгоритма автоматического определения семантических сдвигов на основе их векторного представления;
- 5. метод лексико-семантического анализа.

**Новизна** настоящей работы состоит в том, что детектирование семантических изменений значений слов применяется на материале русского языка с использованием метода моделирования определений и с использованием современных моделей.

Практическая значимость данной работы заключается в том, что результаты настоящей работы можно применять для определения степени семантического сдвига лексем, с наличием визуализаций и определений для каждого выявленного значения, что может быть использовано в лексикологии, где необходимы актуальные данные для построения новых словарей DefinitionGenerationMainArticle. Кроме того, модель, позволяющая автоматически генерировать качественные словарные определения, может быть полезна в таких задачах обработки естественного языка, как анализ тональности, машинный перевод, извлечение лексических смыслов и разграничение семантической неоднозначности DefinitionModelingReviewAndDatasetAnalysis Например, извлечение лексических смыслов используется в Sketch engine, однако данный алгоритм неспособен давать описания значений, вместо этого сообщая слова из того же семантического поляSketchEngineWSI.

В качестве **материала исследования** используется диахронический корпус НКРЯ, охватывающий три периода (1700—1916, 1918—1991 и 1992—2016 годы) и имеющий в совокупности 250 миллионов словоупотреблений. Корпус был получен по запросу к авторам НКРЯ.

В первой главе исследования рессмотрены теоретические аспекты автоматического выявления семантических изменений, включая обзор существующих на данный момент методов решения задачи автоматического детектирования семантических изменений. Во второй главе настоящей работы дано общее описание предлагаемого подхода. Третья глава включает в себя описание особенностей и деталей технического решенияимплементации предлагаемого подхода, вычислительные эксперименты, реализацию подхода, а также качественный анализ результатов работы алгоритма.

**Апробация работы.** Основные положения настоящей работы были представлены на конференции (VIII Всероссийская научная студенческая конференция НИУ ВШЭ – Нижний Новгород «Цифровые технологии в современной молодежной науке», 17 апреля 2024 г., тема доклада: «Оценка применимости метода детектирования семантических изменений слов нейросетевой языковой моделью на основе генерируемых определений»).

# Глава 1. Теоретические аспекты автоматического выявления семантических изменений

# 1.1. Понятие семантических изменений

В рамках изучения исторических изменений в лексике языка или языков, лингвисты оперируют такими понятиями, как лексические изменения, семантические изменения, грамматикализация и лексическая замена.

Лексические изменения в широком смысле охватывают все виды диахронических преобразований в словарном составе языка, в то время как в более узком значении термин относится к устареванию форм в языке, а также появлению новых, таких как заимствованные слова и неологизмы **TahmasebiComputationalApproachesToSemanticChange**.

Семантические изменения или семантический СДВИГ явля-ЮТСЯ особым случаем лексических изменений, когда существующая форма (лексема) приобретает или теряет конкретное приводит К увеличению уменьшению полисечение, что ИЛИ мии TahmasebiComputationalApproachesToSemanticChange.

Примером таких изменений может служить эволюция английских слов, когда ранее специализированное слово для обозначения определенного вида собаки стало общим термином (dog), в то время как более раннее общее слово для *собаки* — современный аналог которого *hound* — сейчас используется для обозначения специального вида собак.

Лексическая замена представляет собой явление, когда одно слово или выражение вытесняется другим, часто синонимичным, в языке. Например, в английском языке слово *happy* изначально означало 'быть удачливым', но затем стало означать 'счастливый'. Обратный процесс описывается на примере слова *gay*, которое раньше означало 'счастливый', а затем стало использоваться исключительно для обозначения го-

мосексуальности. Этот процесс можно рассматривать как лексическую замену, где в контексте выражения счастья слово *gay* уступает место слову *happy* **TahmasebiComputationalApproachesToSemanticChange**, **Periti2024AnalyzingLexicalReplacements**.

Грамматикализация описывает особый вид семантических изменений, когда слова с полным значением превращаются в служебные слова и, в конечном итоге, в связанные грамматические морфемы. Примером может служить развитие глагольного аффикса -ся из безударного возвратного местоимения формы винительного падежа TahmasebiComputationalApproachesToSemanticChange, Maysak2016.

В рамках настоящей работы мы рассматриваем семантические изменения лексического значения слов, не касаясь иных явлений.

# 1.2. Семантическое описание слов

- И.А. Стернин выделяет следующие принципы, применение которых необходимо в практике семантического описания SemanticDefinitionsAndAnalysis.
  - Принцип неединственности метаязыкового описания ментальных единиц: семантика ментальных единиц может описываться разными метаязыками, и различия в этих описаниях требуют анализа и унификации, а не считаются ошибками.
  - Принцип дополнительности семантических описаний: разные семантические описания языковых единиц дополняют друг друга и могут быть объединены в обобщающее описание.
  - Принцип дополнительности словарных дефиниций: разные дефиниции лексической единицы в словарях отражают различные аспекты значения, и наиболее полное описание достигается их интеграцией.

• Принцип денотативной дифференциации значений: каждому уникальному денотату, обозначаемому словом, соответствует свое значение.

Итак, для наиболее полного описания значения слова на основе данных из словарей необходимо обобщить информацию из нескольких словарей. Для этого нужно собрать и объединить определения из различных словарей, относящихся к одному и тому же современному периоду, провести денотативную дифференциацию значений и описать смысловую структуру значений.

Так, алгоритм применения метода обобщения словарных дефиниций, по мнению И.А. Стернина, заключается в следующем:

- Выписываются значения слова из всех доступных словарей.
- Составляется единый список значений слова из разных словарей.
- Уточняется список значений по денотативному принципу. Если слово номинирует некий денотат, отличный от других денотатов, фиксируется отдельное значение.
- Анализируются примеры из словарных статей. Формулируются новые значения, если они выявляются только из примеров.
- Каждое значение представляется с дефинициями из разных словарей.
- Формулируется новый более развёрнутый вариант дефиниции, если требуется точность. Например, вместо синонимического ряда «юрисконсульт, адвокат» необходимо обобщение значений синонимов и формулировка семемы: 'специалист, защищающий чьи-либо интересы в суде, оказывающий юридические консультации; то же, что юрисконсульт, адвокат (разг.)'
- Обновляется состав семантемы при отсутствии некоторых значений в словарях.

- Местоимения в метаязыковых обозначениях заменяются на архисемы для унификации.
- Функциональные и стилистические пометы обобщаются в альтернативной форме.
- Актуализируются функциональные пометы, если они не соответствуют современному употреблению.
- Если значение устарело, добавляется помета <<устар>>.
- Территориальные семы обобщаются пометой <<обл.>> при указании конкретного региона.
- Приводится совокупность примеров употребления слова из разных словарей.
- Упорядочиваются значения многозначного слова от ядерных к периферийным.
- Все значения приводятся в обобщенном виде с одним примером употребления каждый.

# 1.3. Обзор существующих методов

#### 1.3.1. Историческая справка

Традиционно для изучения изменений семантики слов использовались ручные методы детального анализа текстов. Из существующих исследований истории значений слов в русском языке можно привести исследование 1500 слов и 5000 связанных с ними выражений В.В. Виноградова VinogradovWordHistory, а также книгу «Два века в двадцати словах», в деталях описывающую историю значения двадцати слов TwoCenturies.

Книга «Два века в двадцати словах» представляет собой исследование, посвященное изменениям значений 20 интересных с точки зрения их эволюции слов в русском языке на протяжении XIX и XX веков **TwoCenturies**. Ее создание стало возможным благодаря использованию Национального кор-

пуса русского языка (НКРЯ), который является огромным электронным хранилищем текстов с начала XVI века до наших дней.

Хотя ручные методы продолжают применяться в лингвистике, появление цифровых корпусов и диахронических текстовых баз данных открыло новые перспективы для исследований. Цифровизация документов в различных областях не только облегчила доступ к текстам, но и позволила разработать полуавтоматические и автоматические методы анализа. Эти методы способны значительно расширить и углубить исследования изменений семантики слов, а также упростить их проведение **TahmasebiComputationalApproachesToSemanticChange**.

#### 1.3.2. Эмбеддинги

# Определение эмбеддингов

Множество исследований по автоматическиму анализу семантических изменений обращалось к векторным представлениям слов — эмбеддингам, или вложениям. Они представляют собой метод преобразования слов в численные векторы фиксированной размерности. Это позволяет моделям машинного обучения работать с текстом, который изначально представлен в виде строк, переведённых в числовую форму. Главное их преимущество в том, что близкие по смыслу слова получают близкие векторные представления Word2VecModelAnalysis.

Одним из наиболее популярных методов для создания эмбеддингов является алгоритм Word2Vec, предложенный командой Google Word2VecOriginal.

Word2Vec предлагает два основных подхода – Continuous Bag of Words (CBOW) и Skip-Gram. CBOW предсказывает текущее слово по окружающим, тогда как Skip-Gram предсказывает окружающие слова по текущему слову.

#### Метрики для измерения разницы между эмбеддингами

Для сравнения эмбеддингов используются различные метрики, которые измеряют степень их сходства или различия:

• Косинусное расстояние: Одна из наиболее популярных метрик, измеряющая косинус угла между двумя векторами. Если векторы направлены в одну сторону, косинусное расстояние близко к 0, если в противоположные – к 1.

Косинусное расстояние 
$$= 1 - \cos(\theta) = 1 - \frac{A \cdot B}{\|A\| \|B\|}$$

• Евклидово расстояние: Измеряет «прямую» дистанцию между двумя точками в пространстве.

Евклидово расстояние 
$$=\sqrt{\sum_{i=1}^n (A_i-B_i)^2}$$

### Кластеризация эмбеддингов

Эмбеддинги также можно кластеризовать, группируя их по схожести. Это позволяет, например, выявлять схожие группы слов или документов.

Наиболее популярные алгоритмы кластеризации включают:

- K-means
  - Алгоритм, который делит данные на K кластеров, минимизируя внутрикластерное расстояние. Данный алгоритм способен находить заранее установленное пользователем число кластеров.
- DBSCAN (Density-Based Spatial Clustering of Applications with Noise) Группирует точки по плотности, что позволяет работать с кластерами произвольной формы и игнорировать шум. Кроме того, DBSCAN способен выявлять неопределённое количество кластеров.

Основными типами векторных представлений, используемых для изучения семантических изменений, являются статические и контекстуализированные эмбеддинги, которые мы рассмотрим далее.

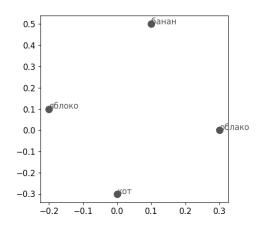
#### 1.3.3. Статические эмбеддинги

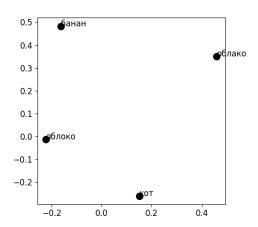
Статические эмбеддинги дают представление слова для всего корпуса, на котором модель была обучена TahmasebiComputationalApproachesToSemanticChange.

В качестве примера работы, использующей статические эмбеддинги на материале русского языка, можно привести проект Shiftry shiftry, в котором для анализа семантических сдвигов использовались модели Word2Vec Word2VecModelAnalysis. Эти модели были обучены на обширном корпусе русскоязычных новостных текстов, охватывающем период с 2010 по 2020 годы, и позволили отследить диахронические изменения в употреблении слов. Поскольку при использовании статических эмбеддингов возможно производить только один вектор для одного слова в одном корпусе, корпус текстов был разделён по годам, позволив производить отдельные вектора слов для каждого года. В этом случае проявляется проблема. Хотя относительное положение эмбеддингов относительно друг друга для разных лет может быть сохранено, модели обучаются отдельно друг от друга, и их векторные пространства находится в разных системах координат. Поэтому, чтобы сравнивать эмбеддинги из разных периодов на значимом уровне, необходимо выровнять векторные пространства. Для этого используется метод Прокруста, который помогает привести векторы к общей системе координат, что и было осуществлено в рассматриваемой статье.

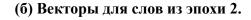
Далее для подсчета степени семантического сдвига в статье использовалось косинусное расстояние между векторами из различных временных срезов. За некоторыми исключениями, исследования с использованием статических векторов придерживаются аналогичной проекту Shiftry методологии **TahmasebiComputationalApproachesToSemanticChange**.

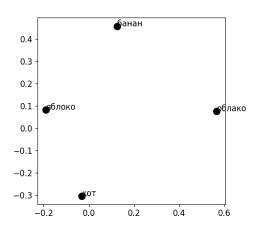
Пример работы вявления семантического изменения слова *облако* с использованием статических эмбеддингов и метода Прокруста вы можете увидеть на графиках ??.

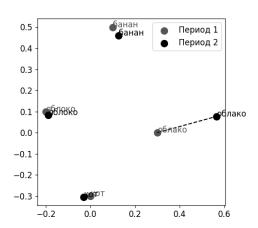




(а) Векторы для слов из эпохи 1.







(в) Векторы эпохи 2 после применения метода Прокруста.

(г) Сравнение векторных пространств. Выявление сдвига слова *облако*.

Рис. 1. Пример поиска семантических изменений для статических векторов с использованием метода Прокруста.

Статические эмбеддинги оставались наиболее актуальными в задаче определения семантических изменений вплоть до 2020, где показывали луч-

шие результаты в соревновании по обнаружению изменений значения слов SemEval-2020 Task 1 semeval2020task.

Среди недостатков статических эмбеддингов можно отметить:

- необходимость большого объема слов в корпусах для стабильности эмбеддингов;
- необходимость выравнивания моделей, обученных на отдельных наборах данных, соответствующим временным срезам, что может вносить шум;
- моделируется только усреднённое значение слова на основе его употребления в корпусе, не позволяя различать отдельные значения слова.

#### 1.3.4. Контекстуализированные эмбеддинги

#### Определение

Статические модели вложений слов присваивают каждому слову (лем-ме) один и тот же вектор независимо от контекста, в то время как современные достижения в области обработки естественного языка позволили разработать модели, обеспечивающие получение контекстуализированных представлений высокого качества. Данные модели отличаются тем, что на этапе вывода токенам присваиваются различные эмбеддинги в зависимости от их контекста, что позволяет различать отдельные значения одного слова.

Например, в работе А.В. Кутузова приводится наглядный пример работы контекстуальных эмбеддингов **Kutuzov2020Thesis**. На графике 2 вы можете увидеть проекцию вложений ELMo для слова *cell* (клетка) в 2000 годы в английском языке. На визуализации видны три кластера, отражающие различные значения слова *cell* (клетка). Два кластера, расположенные слева, представляют традиционные значения: внизу биологическое значение, связанное с клетками живых организмов, и вверху тюремное, где *cell* означает камеру. Кластер, который занимает правую сторону графика и чётко отде-

лён от левых, демонстрирует современное употребление слова *cell*, где оно используется в контексте мобильной связи.

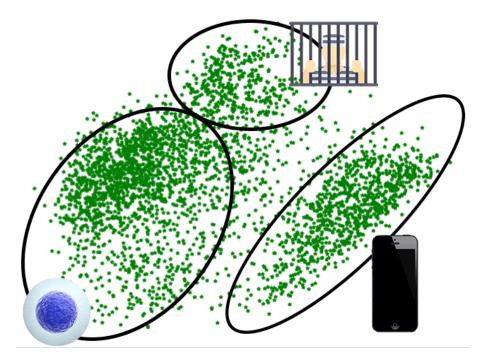


Рис. 2. Проекция эмбеддингов использований слова cell в 2000-ые годы

Применение контекстуализированных векторных представлений задало новый стандарт для высококачественных, чувствительных к контексту представлений в обработке естественного языка. В статье, где исследователи использовали предварительно обученные модели ВЕКТ и ЕLМо, настроенные на полном корпусе Русского национального корпуса, было обнаружено, что эти модели показывают значительную корреляцию с человеческими оценками при определении диахронического семантического изменения слов в русском языке rodina2020elmo.

#### Соревнование по выявлению семантических изменений Rushifteval

Теме автоматического выявления семантических сдвигов для русского языка было посвящено соревнование RuShiftEval, прошедшее в 2021 году **rushifteval**. В ходе него участники должны были рассмотреть три исторических периода русского языка и общества: предсоветский (1700-1916), советский (1918-1990) и постсоветский (1992-2016). Исследование базиро-

валось на наборе данных RuShiftEval, который состоит из 111 русских существительных (99 в тестовом наборе и 12 в наборе для разработки), вручную аннотированных по степени изменения их значения в трех парах временных периодов.

Аннотаторам предлагалась задача, которую можно свести к оценке семантической связь значений целевого слова в парах предложениях из разных временных периодов. Оценки (от 1 до 4) отражают степень семантического родства между значениями слова, где 1 обозначает отсутствие связи между значениями, а 4 – их совпадение. Затем индивидуальные оценки усредняются, формируя общую меру семантической родственности между употреблениями слова в разные временные периоды. Такая задача, как правило, называется Word-in-Context.

Пример вхождения в датасет Rushifteval представлен в таблице ??. Оценка аннотатора 1 означает разное значение, когда оценка 4 – одинаковое.

Таблица 1. Пример вхождения в датасет Rushifteval

Слово	радикал
Предложение 1	А вот социалисты и наши <i>радикалы</i> это
	совсем другого подбора.
Предложение 2	При некоторых условиях при отдельных
	элементарных реакциях возникают сразу два
	<i>радикала</i> , что приводит к разветвлению цепи.
Среднее	1.0
Аннотатор 1	1
Аннотатор 2	1
Аннотатор 3	1

Для каждого из 99 целевых русских слов участники должны были представить три значения, соответствующих семантическому изменению в упомянутых парах временных периодов. Эти значения использовались для построения трех ранжирований: RuShiftEval-1 (изменение значений между досоветским и советским периодом), RuShiftEval-2 (изменение значений между советским и постсоветским периодом) и RuShiftEval-3 (изменение значений между досоветским и постсоветским периодом). В качестве метрики оценки использовалась ранговая корреляция Спирмена между ранжированием слов, сгенерированным системой, и золотым ранжированием, полученным в ручной аннотации. После этого бралась средняя оценка между ранжированиями.

Пример того, как выглядит финальный файл с оценками, представлен в таблице 2.

Таблица 2. Отрывок тестового файла, содержащего обобщённые оценки аннотаторов

слово	досоветский:	советский:	досоветский:
	советский	постсовет-	постсовет-
		ский	ский
авторитет	3.233	2.956	2.844
амбиция	3.111	3.444	3.333
апостол	3.494	3.427	3.424
благодарность	3.233	3.567	3.656

Победители вышеупомянутого соревнования (команда GlossReader) указывают, что проблемой в существующих решениях являлось то, что эмбеддинги несут в основном информацию о форме слова, а не значении GlossReader. Чтобы решить это, они дообучали модель XLM-R на задаче генерации эмбеддингов, максимально близким к таким, какие полу-

чены на соответстующим использованиям слов словарным определениям **XLM-R**.

При дообучении их система включает в себя два отдельных энкодера на основе XLM-R: Энкодер контекстов для кодирования предложения с целевым словом и энкодер глоссов для кодирования определения слова. Система оценивает возможные значения смысла слова путём сравнения векторных представлений слова и его определений. При этом для обучения использовались данные только по английскому языку, но модель также показала хорошие результаты для русского языка.

Далее, исследователи получали эмбеддинги контекстов слов с помощью дообученного энкодера контекстов, высчитывали расстояние с помощью различных метрик расстояния, самым эффективным из которых были евклидово расстояние с нормализацией, после чего логистическая регрессия приводила значения к формату в датасете, то есть к значениям от 1 до 4.

Авторы статьи предоставляют доступ к части исходного кода их исследования **GlossReaderGitHub**. Так, были опубликованы следующие компоненты:

- 1. программный модуль генерации прогнозов на основе заранее вычисленных эмбеддингов, полученных с использованием обученной нейросетевой модели;
- 2. программный модуль оценки результатов.

Результаты исследования были нами воспроизведены и представлены в таблице 3.

Таблица 3. Коэффициэнты корреляции

Пары периодов	Коэффициент корреляции
Среднее	0.8021
досоветский:советский	0.7808
советский:постсоветский	0.8032
досоветский:постсоветский	0.8223

Среди недостатков работы можно отметить неспособность модели корректно выявлять значения тех слов, которые отличаются от ближайших аналогов в английском, например, *пионер*, связанный с коммунистической идеологией и не соответствующий в полной мере слову *scout*.

Второй подход к решению задачи определения семантических изменений был также получен в рамках соревнования RuShiftEval и представлен в **DeepMistake**.

Исследователи обучали модель XLM-R на обширном многоязычном датасете Word-in-Context, а затем дообучали ее на наборе данных RuSemShift (аналог Rushifteval с другими лексемами) для настоящей задачи.

Исследователи выложили исходный код полностью и предлагают возможность воспроизвести их результат **DeepMistakeGitHub**. Результаты исследования были нами воспроизведены и представлены в таблице 4.

Таблица 4. Коэффициэнты корреляции

Пары периодов	Коэффициент корреляции
Среднее	0.8494
досоветский:советский	0.8563
советский:постсоветский	0.841
досоветский:постсоветский	0.8511

Среди недостатков статьи можно выделить то, что авторы не предоставляют возможность визуализации или интерпретации результатов, кроме непосредственно получившегося значения метрики.

Тем не менее, применимость таких методов была подвергнута сомнению в работе **DefinitionGenerationMainArticle**, где утверждается, что такие методы практически неинтерпретируемы, поскольку они не дают описаний значений слов, а лишь бинарные результаты наличия или отсутствия семантического изменения. Исследование, которое в наибольшей степени занимается этой проблемой, — это GlossReader **GlossReader**, где исследователи предлагают способ визуализации и интерпретации результатов. Однако у этого метода есть свои недостатки, обсуждаемые выше, а также необходимость определять заранее значения, для которых будет строиться визуализация. Учитывая эти факты, новый подход, включающий моделирование определений, вызывает интерес для задачи обнаружения семантических изменений.

#### 1.3.5. Моделирование определений

Моделирование определений (также генерация определений) описывается исследователями как «задача генерации определений слов в формате, который может быть прочитан людьми, как те, что можно найти в словарях», где на вход подается целевое слово и пример его использования, а на выход ожидается сгенерированное определение **DefinitionGenerationMainArticle**. Вы можете увидеть пример в таблице 5.

Таблица 5. Пример моделирования определений

Пример использования	Примерно половина солдат в наших
	стрелковых взводах были призывни-
	ками, которых мы обучали около ше-
	сти недель.
Целевое слово	призывник
Сгенерированное определение	Человек, который подлежит призыву в
	вооруженные силы

Начало интереса к моделированию определений как теме исследования в области обработки естественного языка можно отнести к работе Noraset et al. **noraset2016definition**. В работе они исследовали потенциал использования векторных представлений слов для автоматической генерации определений. Изначально была поставлена упрощенная задача с моносемантическими словами, которые, как правило, имеют одно значение и, следовательно, одно определение.

Однако оставалась нерешенной проблема многозначных слов. gadetsky-etal-2018-conditional выделили важное условие для моделирования определений: необходимость контекста для точного захвата нюансов языка. Было предложено включить примеры предложений для предоставления контекста модели, что оказалось решающим шагом в возможности модели справляться с полисемией и улучшении ее производительности.

Несмотря на достижения, сделанные вышеупомянутыми исследователями, область моделирования определений все еще сталкивалась с значительными проблемами. Однако, у данных подходов есть следующие недостатки huang-etal-2021-definition:

• проблема слов вне словаря, когда модели сталкиваются с трудностями в работе со словами, не встречавшимися во время обучения; • проблемы избыточной и недостаточной специфичности в определениях.

Исследователи сообщают: «Избыточно специфичные определения представляют узкие значения слов, в то время как недостаточно специфичные определения представляют общие и нечувствительные к контексту значения.» В huang-etal-2021-definition предлагается использовать предварительно обученную модель энкодера-декодера, а именно Text-to-Text Transfer Transformer (Т5), и ввели механизм ранжирования, предназначенный для тонкой настройки специфичности генерируемых определений. Метод был протестирован на стандартных наборах данных для оценки и показал значительное улучшение по сравнению с предыдущими методами.

На момент написания работы, по мнению автора, лучший реализацией метода моделирования определений является решение, представленное в **DefinitionGenerationMainArticle**.

Авторы определяют задачу генерации определений следующим образом: для заданного слова w и примера использования s (предложения, содержащего w) необходимо сгенерировать определение d на естественном языке, которое будет грамматически корректным и точно передавать значение слова w в контексте его использования. Для генерации определений они используют модель Flan-T5, версию трансформера T5, большую генеративную языковую модель, дополнительно обученную на 1800 задачах по обработке естественного языка.

Для дообучения модели авторы используют три датасета, каждый из которых содержит определения слов, сопровождаемые примерами употребления: WordNet, данные Оксфордского словаря и CoDWoE, основанный на определениях и примерах, извлеченных из Викисловаря.

Для оценки качества модели исследователи предлагают использовать метрики SacreBLEU, ROUGE-L и BERT-F1.

Для демонстрации работы со сгенерированными определениями авторы работы используют датасет, в котором слова представлены в графах диахронного использования слов (Diachronic Word Usage Graphs, DWUG), взвешенных, ненаправленных графах, узлами которых служат примеры использования слов, а веса рёбер отражают семантическую близость пар употреблений. DWUG созданы на основе многоэтапного процесса человеческой аннотации, в ходе которого аннотаторы оценивали семантическую связность пар употреблений слов по 4-балльной шкале по схожей схеме с датасетом сорвенования Rushifteval.

Прежде всего, авторы исследования проводят анализ корреляции между близостью пар слов в DWUG и контекстуальными эмбеддингами токенов, эмбеддингами предложений примеров использования, а также сгенерированными определениями и эмбеддингами, полученными на основе них. Результаты показали, что сгенерированные определения обладают более высокой степенью корреляции с данными из DWUG, чем контекстуальные эмбеддинги.

Кроме того, исследователи обнаружили, что эмбеддинги определений образуют более плотные и четко определенные кластеры по сравнению с традиционными эмбеддингами, что делает их подходящими для представления значений слов.

Далее авторы исследовали возможность присваивать кластерам, полученным на основе данных из DWUG, соответствующие им определения. Для обобщения определений в одном кластере авторы использовали самое прототипическое из них. Они представляли все определения с помощью их эмбеддингов предложений и выбирали в качестве прототипичного определение такое, эмбеддинг которого наиболее близок к среднему значению всех эмбеддингов в кластере согласно скалярному произведению.

Авторы приходят к выводу, что сгенерированные определения слов могут играть роль семантического представления слов, аналогичному тради-

ционным эмбеддингам. Они находят большие языковые модели достаточно развитыми для генерации определений простым промптом. При этом полученные таким образом определения превосходят по качеству традиционные эмбеддинги и являются более наглядными.

# 1.4. Метрики оценки качества сгенерированных определений

При запуске модели на тестовой части датасета, представляется возможным сравнить каждое полученное определение с «эталонным определением» из датасета.

Одним из основных способов оценки сгенерированных определений являются метрики сходства строк **DefinitionModelingReviewAndDatasetAnalysis**.

Примером такой метрики является BLEU (Bilingual Evaluation Understudy). BLEU — это стандартный алгоритм, используемый для оценки машинных переводов **BLUE**. BLEU рассчитывается как точность n-грамм, то есть отношение правильных n-грамм к общему числу n-грамм в выходной строке. Недостатком BLEU является то, что он оценивает только совпадение n-грамм. Формула для расчета BLEU выглядит следующим образом:

$$\text{BLEU} = \exp\left(\text{BP} + \sum_{n=1}^{N} w_n \log p_n\right)$$

где BP — это brevity penalty, который вычисляется как:

$$BP = \min\left(1 - \frac{L_r}{L_c}, 0\right)$$

 $L_r$  — длина эталонного определения,  $L_c$  — длина сгенерированного определения,  $w_n$  — веса для n-грамм,  $p_n$  =  $\frac{\text{Число пересечений n-грамм}}{\text{Общее число n-грамм в сгенерированном тексте}}$  — точность n-грамм,.

Например, для текстов *Кошка залезла на шкаф* и *Кошка залезла на стол* будет рассчитываться так:

Для простоты рассмотрим биграммы более подробно, а остальные параметры сразу укажем.

- 1. Биграммы текста 1: *Кошка залезла, залезла на, на шкаф* Биграммы текста 2: *Кошка залезла, залезла на, на стол*
- 2. Считаем точность биграмм:

Совпавшие биграммы: Кошка залезла, залезла на

Точность биграмм (р2): 2/3

3. Штраф за краткость (ВР):

Длина эталонного текста (Lr): 4 слова

Длина перевода (Lc): 4 слова

$$BP = min(1, Lr / Lc) = min(1, 4/4) = 1$$

4. Итоговый расчет BLEU:

Для униграмм (р1): 0.75

Для триграмм (р3): 0.5

Для четырехграмм (р4): 0.0

5. Подставляем значения (вместо логарифма 0.0 подставим 0.1, чтобы избежать деления на ноль):

BLEU = 
$$1 \cdot \exp\left(\frac{1}{4}(\log 0.75 + \log 0.6667 + \log 0.5 + \log 0.1)\right)$$

Итак, BLEU score для *Кошка залезла на шкаф* и *Кошка залезла на стол* составляет примерно 59.46 (от 100).

Еще одной популярной метрикой является ROUGE-L (Recall-Oriented Understudy for Gisting Evaluation). ROUGE измеряет совпадение n-грамм между эталонным и кандидатом на определение ROUGE. ROUGE-L — это модифицированная версия ROUGE, которая использует наибольшую общую подпоследовательность для измерения сходства между двумя определениями. Преимуществом ROUGE-L является то, что он автоматически определя-

ет самые длинные последовательные общие n-граммы. Формула для расчета ROUGE-L выглядит следующим образом:

$$ROUGE-L = \frac{LCS(X,Y)}{L_r}$$
 (1.1)

где LCS(X,Y) — длина наибольшей общей подпоследовательности между строками X и Y, а  $L_r$  — длина эталонного определения.

Например, для *Кошка залезла на шкаф* и *Кошка залезла на стол* ROUGE-L составит 0.75 (от 1).

Тем не менее, у таких метрик есть недостаток. Они анализируют не семантику слов, а только буквальное совпадение n-грамм между ними.

Примером более продвинутой метрики является BERTScore. BERTScore (Bidirectional Encoder Representations from Transformers) — это метрика, которая вычисляет оценку сходства между кандидатом и эталонным определением на основе предварительно обученных контекстуальных эмбеддингов из BERT BERTScore. BERTScore вычисляет точность (precision), полноту (recall) и F1-меру. Формулы для расчета BERTScore выглядят следующим образом:

$$Precision = \frac{1}{|C|} \sum_{x \in C} \max_{y \in R} sim(x, y)$$
 (1.2)

$$Recall = \frac{1}{|R|} \sum_{y \in R} \max_{x \in C} sim(x, y)$$
 (1.3)

$$F1 = 2 \cdot \frac{\text{Precision} \cdot \text{Recall}}{\text{Precision} + \text{Recall}}$$
 (1.4)

где C — множество токенов кандидата, R — множество токенов эталона, и  $\sin(x,y)$  — косинусное сходство между эмбеддингами токенов x и y.

Например, для текстов выложил документ в удалённое хранилище, выгрузил файл в облако значение BERT-F1 -- 0.7621 (от 1), несмотря на непосредственное совпадение лишь одного слова.

# 1.5. Классификация ошибок сгенерированных определений

В работах huang-etal-2021-definition и noraset2016definition проводится оценка выборки сгенерированных определений, для которой они предсталяют классификацию ошибок, часто встречаемых в сгенерированных определениях. Далее представлена классификация ошибок на основе классификации huang-etal-2021-definition. Исключением является «Избыточность или чрезмерное использование общих фраз», которую опустили в исследовании из-за её редкости. Данный тип ошибки будет описан нами.

Таким образом, ошибками являются:

1. **Избыточное конкретизирование.** Определение даёт слишком узкое описание слова.

Слово: дуновение

Пример: дуновение – 'движение неприятного запаха через воздух'.

Эталонное определение: «Лёгкий порыв ветра; движение возду-

xa.» TolkovyKuznetsov

Причина: Ошибка заключается в том, что определение ограничивает значение слова компонентом 'неприятный запах', тогда как оно имеет более широкое значение.

2. **Недостаточное конкретизирование.** Определение даёт слишком общее или неполное описание.

Слово: капитан

Пример: капитан – 'член команды'.

Эталонное определение: «Командир, начальник судна.» TolkovyKuznetsov. Причина: Ошибка заключается в отсутствии указания на ключевые семантические компоненты руководящей роли капитана, что приводит к недостаточной конкретизации значения слова.

3. Самореференция. Определение содержит само слово или его про-изводные.

Слово: самосознание

Пример: самосознание – 'состояние, при котором у человека присутствует самосознание'.

Эталонное определение: «Полное понимание самого себя, своего значения, роли в жизни, обществе.» **TolkovyKuznetsov**.

Причина: Ошибка заключается в том, что в определении не раскрывается семантическая сущность слова, так как для описания значения используется само же слово.

4. **Неправильная часть речи.** Модель даёт такое определение, которое относится к лексеме другой части речи.

Слово: стекло

Пример: стекло – 'переместиться вниз, сбежать (о жидкости)' для контекста «После урока стекло оказалось сломанным.»

Эталонное определение: «изделие из твёрдого прозрачного материала.» TolkovyDmitriev

Причина: Определение относится к глаголу *стекло*, тогда как слово в контексте является существительным.

5. Противоположное значение. Определение выражает смысл, противоположный истинному значению слова.

Слово: внутрь

Пример: внутрь – 'ненаправленный в центр'.

Эталонное определение: «Во внутреннюю часть, в пределы, в глубину, в середину.» **TolkovyKuznetsov**.

Причина: Определение выражает противоположное значение истинному значению слова.

6. Близкая семантика. Определение верно передает только отдельные стороны денотата, но упускает ключевые.

Слово: машина

Пример: машина – 'устройство с автоматическими функциями'.

Эталонное определение: «Механизм или совокупность механизмов, совершающие какую-л. полезную работу путём преобразования одного вида энергии в другой.» **TolkovyKuznetsov**.

Причина: Определение верно передает только отдельные стороны денотата, но упускает ключевые.

7. **Некорректность.** Определение полностью ошибочно и не соответствует значению слова.

Слово: первый

Пример: первый – 'следующий после всех остальных в списке предметов'.

Эталонное определение: «При счёте вы называете первым предмет, элемент, человека и т. д., с которого начинаете счёт.» **TolkovyDmitriev** 

Причина: Определение полностью ошибочно.

8. **Избыточность или чрезмерное использование общих фраз.** Определение содержит повторы или избыточные формулировки.

Слово: спутник

Пример 1: спутник — 'тот, кто совершает путь, путь вместе с кем-л.'. Эталонное определение: «Тот, кто совершает путь вместе с кем-л.» **TolkovyKuznetsov**.

Причина: Определение содержит повторы и избыточные формулировки.

9. **Корректность определения.** Определение точно и в нужной степени полно передает значение слова и не содержит какие-либо из вышеописанных ошибок.

Слово: винодельня

Пример: винодельня – 'заведение, помещение для изготовления вина'.

Эталонное определение: «При счёте вы называете первым предмет, элемент, человека и т. д., с которого начинаете счёт..» **TolkovyDmitriev** 

Причина: Определение точно и полно передает значение слова.

#### Выводы

В последние годы возврос интерес к полуавтоматическим и автоматическим подходам выявления семантических изменений, основанным на векторных представлениях слов (эмбеддингах). Статические эмбеддинги, обучаемые на корпусах текстов, позволяют выявлять семантические сдвиги, однако имеют ограничения, связанные с необходимостью выравнивания моделей и неразличением значений отдельного слова. Контекстуализированные эмбеддинги, генерируемые современными языковыми моделями, показывают более высокую точность в задачах обнаружения семантических изменений, поскольку учитывают контекст употребления слов.

Новым перспективным направлением является использование моделирования определений слов на основе генеративных больших языковых моделей. Сгенерированные определения демонстрируют более высокую корреляцию с данными о семантической близости слов, чем традиционные эмбеддинги, и могут служить семантическим представлением слов, превосходящим по качеству векторные репрезентации.

Тем не менее, моделирование определений остаётся недостаточно исследованной темой в контексте семантических изменений, особенно на материале русского языка.

Вместе с тем, существует несколько способов оценки сгенерированных определений: от метрик сходства текста до классификаций для качественного анализа.

# Глава 2. Предлагаемый подход

Методология настоящей работы заключается в следующем.

В данном исследовании применяется метод моделирования определений слов, который характеризуется как задача генерации определений в формате, доступном для чтения людьми, аналогично тем, что представлены в словарях. Входными данными для модели служат целевое слово w и пример его использования в предложении s, на выходе генерируется определение d.

#### Этап 1: Обучение

Пусть имеется датасет  $D = \{(w_i, s_i, d_i)\}_{i=1}^N$ , где  $w_i$  — это слово,  $s_i$  — пример его использования в предложении, а  $d_i$  — определение данного слова. Целью первого этапа является обучение генеративной большой языковой модели. Модель M обучается на данных словаря, содержащих определения слов и их контекст использования, с целью генерации определений слов, аналогичных тем, что можно найти в словарях. Формально, модель M обучается минимизировать функцию потерь L, определенную как:

$$L(M) = \sum_{i=1}^{N} loss(M(w_i, s_i), d_i)$$

где loss — это функция потерь, измеряющая расхождение между сгенерированным определением и эталонным определением.

#### Этап 2: Тестирование

На втором этапе проводится тестирование обученной модели по ряду метрик. Этот этап включает:

1. Генерацию определений для тестовой выборки  $D_{\text{test}} = \{(w_j, s_j, d_j)\}_{j=1}^M$  и последующую оценку качества сгенерированных определений  $\hat{d}_j = M(w_j, s_j)$  относительно эталонных определений  $d_j$ . Для оценки качества используются меры сходства текста, которые оценивают

формальную схожесть или семантику сравниваемых текстов. Формально, метрика metric определяется как:

metric = 
$$\frac{1}{M} \sum_{j=1}^{M} \text{similarity}(\hat{d}_j, d_j)$$

где similarity — функция, измеряющая сходство между сгенерированным и эталонным определениями.

2. Проверку модели на датасете, посвященном детектированию семантических изменений и содержащих оценки аннотаторов между парами вхождений.

Для каждой пары использований слов в датасете генерируются определения  $(\hat{d}_{k1},\hat{d}_{k2})$ , которые затем векторизуются  $(\vec{d}_{k1},\vec{d}_{k2})$ . Полученное значение расстояния между векторизованными определениями  $\operatorname{dist}(\vec{d}_{k1},\vec{d}_{k2})$  сравнивается с оценками аннотаторов в датасете.

#### Этап 3: Визуализация

Для визуализации семантических изменений слов полученные с помощью модели определения векторизуются с помощью векторизатора V.

$$\mathbf{v}_i = V(d_i)$$

Определения, имеющие семантически близкие значения, группируются с использованием алгоритма кластеризации C.

$$\{K_1, K_2, \dots, K_m\} = C(\{\mathbf{v}_1, \mathbf{v}_2, \dots, \mathbf{v}_n\})$$

где m – количество кластеров.

Для каждого кластера  $K_j$  выбирается прототипическое определение  $\hat{d}_{\text{proto}}$ , которое определяется как наиболее близкое к центру кластера (центроиду).

Пусть  $\mathbf{c}_j$  — центроид кластера  $K_j$ :

$$\hat{d}_{\text{proto},j} = \arg\min_{\mathbf{v} \in K_i} d(\mathbf{v}, \mathbf{c}_j)$$

где d — метрика расстояния.

Затем создаются столбчатые диаграммы, отражающие частоту употреблений различных значений слова во времени, с обозначением категорий цветовой градацией и легендой.

#### Этап 4: Качественный анализ

Проводится качественный анализ результатов, полученных с помощью визуализаций, на наборе слов. Полученные определения сравниваются с таковыми из словарей, а статистическая информация о частоте использования тех или иных значений сравнивается с информацией из лексикографических изданий.

# Глава 3. Анализ предлагаемого подхода

# 3.1. Обучение языковой модели на данных тезауруса

В качестве модели была выбрана FRED-T5-1.7B, являющаяся одной из новейших языковых моделей, выпущенных SberDevices и обученных с нуля на материале русского языка FRED-T5. Для выбора модели использовался бенчмарк для оценки продвинутого понимания русского языка «RussianSuperGLUE» RussianSuperGLUE. В бенчмарке присутствуют несколько групп задач, охватывая общую диагностику языковых моделей и различные лингвистические задачи: понимание здравого смысла, логическое следование в естественном языке, рассуждения, машинное чтение и знания о мире. На момент написания работы FRED-T5-1.7B занимает самое высокое место в лидерборде данного бенчмарка, со значением 0.762, уступая лишь результатам выполнения данных заданий людьми со значением 0.811, что свидетельствует о ее способности к выдающемуся языковому пониманию и анализу. Таким образом, FRED-T5-1.7B представляется наиболее подходящей языковой моделью для задачи генерации определений.

Одной из ключевых особенностей модели FRED-T5-1.7В является наличие денойзеров. Денойзеры — это специальные механизмы, задача которых состоит в очистке текста от шума, то есть в восстановлении удаляемых или искажаемых частей текста. В модели используется семь различных денойзеров, каждый из которых выполняет уникальную функцию в процессе обучения. Основные задачи денойзеров включают в себя:

- восстановление удаленных участков текста;
- продолжение текстовых последовательностей.

Каждый из денойзеров помечен специальным токеном. Токен – это минимальная единица текста, с которой работает модель, обычно представляет собой части слова или пунктуация. В настоящей работе при работе с мо-

делью используется денойзер, помеченный специальным токеном «<LM>», который задействован в задаче продолжения текста.

В качестве материала, используемого для обучения модели, выступил датасет, включающий в себя материал из МАС – «Малого академического словаря» MAS1981. Материал МАС был получен с помощью скраппера, написанного на языке Python. В загруженном наборе данных в каждом вхождении присутствовали идентификатор статьи, лексема, про которую написана данная статья, а также определения с примерами использования. Пример вхождения в набор данных представлен в таблице 6. Определения выделены жирным.

Таблица 6. Информация о лексеме из МАС

Лексема	Определения и примеры использования		
производительность	Способность производить, выпускать то		
	или иное количество продукции: Произво-		
	дительность машин. Годовая производитель-		
	ность завода.		
	Целесообразность, плодотворность: Про-		
	изводительность затрат.		

Полученный материал был очищен от вхождений, не имеющих при себе примеров использования, информативных определений, например, *Состояние по знач. глаг. линять*, или не содержащих определений вовсе, а также имеющие такие определения, которые представляют грамматическую информацию о слове вместо лексического значения, например, *наречие к причастию приглашающий*. В результате, было получено 122 тысяч 350 вхождений.

Примеры и слова были отформатированы под формат запроса модели. В начале после слова «Контекст» шел пример использования слова, после

чего шла фраза «Определение слова», в которую включалось само слово. Таким образом, на вход модель принимает лексему и контекст, в которой она употреблялась, а на выход ожидается сгенерированное определение.

Таблица 7. Пример отформатированного запроса модели

Поле	Значение	
	<lm>Контекст: "Усталость возьмет свое, то-</lm>	
input_text	гда можно жестоко прозябнуть и опасно	
	заболеть." Определение слова "прозябнуть":	

FRED-T5-1.7В была дообучена на полученном из «Малого академического словаря» материале в течение 6 эпох с линейным шагом обучения 0.001, размером батча 16 и оптимизатором Adafactor на машине с одной видеокартой RTX 3090 с объёмом видеопамяти 24ГБ. Обучение заняло X часов Y минут. Максимальное использование видеопамяти не превышало ZГБ. Для ускорения обучения и экономии видеопамяти использовалась технология LoRA со следующими параметрами: r – 32, alpha – 64, dropout – 0.1, что позволило уменьшить количество обучаемых параметров до 14155776 (0.8% от общего числа параметров), сэкономить используемую память и ускорить обучение. В качестве метрики потерь (лосса) используется кросс-энтропия. График потерь представлен в графике 3.

Более подробный обзор гиперпараметров модели доступен в Приложении Б.

## 3.2. Тестирование модели метриками сходства строк

Для оценки качества обучения модели использовались метрики BLEU и ROUGE-L, которые оценивают формальную схожесть текста: BLEU оценивает точность совпадений п-грамм в сгенерированном тексте по сравнению с эталонным текстом **BLUE**, а ROUGE-L измеряет схожесть между сгенерированным текстом и эталонным текстом на основе наибольшей

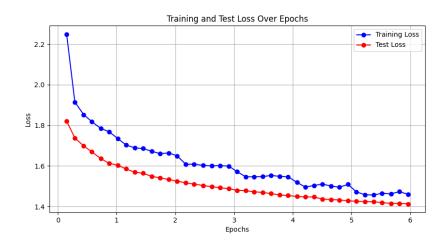


Рис. 3. Лосс при обучении модели

общей последовательности слов **ROUGE**. Также использовалась метрика BERT-F1, учитывающая семантику сравниваемых текстов благодаря использованию контекстуальных эмбеддингов при подсчете значения метрики **BERTScore**. Использование нескольких метрик позволяет получить более полную картину качества модели, поскольку каждая из них оценивает разные аспекты сгенерированного текста. Как традиционные BLEU и ROUGE-L, так и более современный BERT-F1 активно используются в задачах обработки естественного языка, в том числе в задачах генерации текста **BLUE**, **ROUGE**, **BERTScore**. Так, в обзорной статье по моделированию определений утверждается, что на момент выпуска статьи метрика BLUE использовалась в 9 научных публикациях, ROUGE-L и BERTScore — в 3 **DefinitionModelingReviewAndDatasetAnalysis**.

В данной работе использовались версии этих инструментов, взятые из библиотеки *evaluate* **Evaluate**.

Таблица 8. Результаты дообучения FRED-T5-1.7В на датасете MAC (от 100, больше – лучше)

Метрика	Значение	
BLEU	11.02	
ROUGE-L	29.36	
BERT-F1	75.22	

Тестирование показывает низкие значения метрик BLEU и ROUGE-L, что говорит о том, что модель формулирует определения не так, как они написаны в тестовой выборке. Тем не менее, это не означает некорректность генерируемых определений. Судя по результатам метрики BERT-F1, можно сказать, что семантически сгенерированные определения совпадают с таковыми из тестовой выборки. Такие результаты можно объяснить тем, что модель выдаёт семантически верные, но иначе сформулированные определения. Например, для слова *отощалый* в контексте «Иван Бедный сидел в развалившейся лачуге, худой, отощалый.» ожидаемым определением являлось 'ставший тощим, отощавший', но моделью было сгенерировано 'сильно исхудавший от недоедания'. Оба данных определения корректны и описывают того, кто стал худым, но при этом между ними не совпадает ни единого токена. Метрики BLEU и ROUGE-L для такой пары показывают 0. Только BERT-F1 возвращает 70.39 совпадения, поскольку данная метрика вместо совпадения последовательности сравниваемых определений использует векторизатор и сравнивает расстояние между полученными эмбеддингами, которое обозначает семантическую близость двух текстов.

Следует сказать, что предварительный анализ полученных определений показал наличие определений, имеющих ошибку самореференции. Например, для контекста [Пантелей Прокофьевич] ничего не мог сделать, чтобы восстановить в семье прежний порядок. и целевого слова восстановить изначально было сгенерировано «привести в прежнее состояние; восстано-

вить», что содержит повторение целевого слова, а результаты метрик были ниже представленного ранее: 10.64 для BLEU, 29.09 для ROUGE-L, и 75.19 для BERT-F1.

Мы смогли значительно сократить количество определений с самореференцией, исключив из генерации токены, соответствующие целевому слову. Для этого мы заранее определяли все возможные формы целевого слова и исключали их из процесса создания определения, что помогло избавиться от подобных ошибок и улучшить результаты.

Например, для контекста [Пантелей Прокофьевич] ничего не мог сделать, чтобы восстановить в семье прежний порядок. и целевого слова восстановить после правки было сгененировано «привести в прежнее состояние, положение».

# 3.3. Тестирование модели на материале соревнования Rushifteval

С помощью дообученной модели FRED-T5-1.7В были получены определения для тестовой части датасета соревнования Rushifteval.

Для векторизации сгенерированных определений использовалась модель paraphrase-multilingual-mpnet-base-v2 **Vectorizer**. Данная модель является одним из лидеров по задаче семантической схожести текстов **Encodechka**. Далее векторы были нормализированы, после чего расстояние между векторным представлением определений считалось с помощью косинусного расстояния. Результат приводился в формат значений датасета с помощью линейной регрессии, тренированной на датасете Rusemeval. Так, значения косинусного расстояния от 0 до 2, где 0 обозначает идентичность векторов, а 2 – их противоположность, преобразованы в значения от 1 до 4, соответствующие оценкам аннотаторов, где 1 – противоположные значения, а 4 – идентичные.

Таблица 9. Коэффициэнты корреляции с использованием LinReg

Пары периодов	Коэффициент корреляции	
Среднее	0.7156	
досоветский:советский	0.7056	
советский:постсоветский	0.7251	
досоветский:постсоветский	0.7160	

В качестве попытки улучшить результаты в течение трёх эпох был дообучен векторизатор paraphrase-multilingual-mpnet-base-v2 на материале RuSemShift (аналог RuShiftEval с другими лексемами). Авторами соревнования рекомендуется дообучать решения на данном наборе данных для улучшения результатов. Параметры дообучения векторизатора доступны в Приложении В.

Таблица 10. Коэффициэнты корреляции с использованием LinReg и дообученного векторизатора

Пары периодов	Коэффициент корреляции	
Среднее	0.8002	
досоветский:советский	0.7843	
советский:постсоветский	0.8139	
досоветский:постсоветский	0.8023	

Таким образом, благодаря дообучению векторизатор была улучшена производительность алгоритма на более чем 8%.

Рассмотрим данные результаты в сравнении с аналогами из соревнования Rushifteval.

Таблица 11. Результаты алгоритма в сравнении с результатами команд Rushifteval.

Команда	Среднее	Тип	<b>Используемая</b> модель
DeepMistake (после сорев-	0.850	контекст.	XLM-R
нования) GlossReader	0.802	контекст.	XLM-R
Настоящий подход с до-	0.000		FRED-T5-
обучением векторизато- ра	0.800	сген. опр.	1.7B
DeepMistake	0.791	контекст.	XLM-R
vanyatko	0.720	контекст.	RuBERT
<b>Настоящий</b> подход	0.716	сген. опр.	FRED-T5- 1.7B
aryzhova	0.457	контекст.	RuBERT, ELMo
Discovery	0.453	контекст.	BERT
UWB	0.417	статич.	FastText
dschlechtweg	0.392	статич.	Word2Vec
jenskaiser	0.382	статич.	Word2Vec
SBX-HY	0.369	статич.	Word2Vec
Baseline	0.332	статич.	Word2Vec
svart	0.262	статич.	Word2Vec
BykovDmitrii	0.261	контекст.	XLM-R
fdzr	0.178	статич.	Word2Vec

Как видно из таблицы, настоящее решение лучше по качеству большинства аналогов из соревнования Rushifteval, хоть и уступает некоторым, использующим модели XLM-R. Два решения с самым высоким качеством были описаны ранее в Главе 1.

# 3.4. Визуализация результатов работы модели

Для создания визуализаций семантических изменений слов используются используются библиотеки matplotlib и scikit-learn. Полученные с помощью модели определения векторизуются с помощью дообученного на материале Rusemshift в прошлой главе векторизатора. Так как для слов, имеющих одинаковое значение, модель склонна генерировать семантически близкие, однако не идентичные дословно определения, для группировки таких схожих определений применяется алгоритм кластеризации DBSCAN из библиотеки scikit-learn на основе векторных представлений. Алгоритм кластеризации может настраиваться вручную через два ключевых параметра: «eps» и «min samples». Параметр «eps» определяет максимальное расстояние между двумя точками, чтобы они считались находящимися в одном соседстве. «Min samples» определяет минимальное количество точек, которые должны образовывать плотно связанную группу, чтобы она образовывала кластер. Для достижения оптимальной кластеризации выбираются небольшие значения параметров и после повышаются, пока близкие определения, сформулированные похожим, но разным образом, не объединятся в единые кластеры. После этого, для каждого полученного кластера выбирается прототипическое определение, векторное представление которого наиболее близко к центру кластера. Данное определение выбирается для описания данного значения (кластера). Затем библиотека matplotlib применяется для создания столбиковых диаграмм, отражающих частоту употреблений различных значений слова во времени, и для обеспечения наглядности с помощью цветовой градации и легенд, содержащих прототипические определения каждого из значений.

Результатом анализа является график по типу иллюстрации, где представлена столбчатая диаграмма, показывающая процентное соотношение значений исследуемого слова за разные периоды времени. Каждая категория обозначена на диаграмме своим оттенком цвета и соответствующим временным интервалом. Под диаграммой находится расшифровка значений, а также использованные параметры визуализации. Пример визуализации распроложен в диаграме 4.

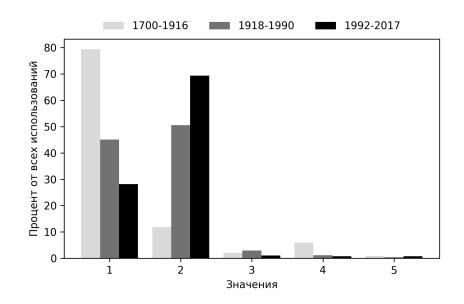


Рис. 4. Изменение значений слова машина

Значения для визуализации слова *машина* (Параметры: eps=0.15, min samples=5).

- 1. Приспособление, устройство, служащее для выполнения какой-л. работы.
- 2. Автомобиль, транспортное средство.
- 3. Самолет, вертолет и т. п.
- 4. О человеке, действующем механически, бездумно.
- 5. Система, совокупность каких-либо учреждений, организаций, предприятий и т. п.

## 3.5. Код работы

Код, использованный во время выполнения настоящей работы, выложен в открытый доступ на сайте GitHub. **WorkGitHub** 

Проект включает в себя 3277 строчки кода на языке python3.11, 481 строчку скриптов на языке bash, а также 562 строчки документации.

Проект включает следующие модули:

- config: Запуск тестов и проверок проекта с помощью CI
- latex: Написание текста работы в формате LaTeX
- model: Обучение модели и тестирование метриками
- mas parser: Краулер и парсер словаря MAC
- vizvector: Векторизация определений и визуализация результатов
- rushifteval: Тестирование алгоритма на материале соревнования Rushifteval
- ruscorpora: Позволяет осуществить качественный анализ алгоритма
  Наличие тестов и открытого доступа к коду проекта позволяет сделать
  исследование воспроизводимым, а также готовым к внедрению в другие проекты.

## 3.6. Качественный анализ результатов работы алгоритма

Для дальнейшего анализа результатов алгоритма используются 20 слов с изменившемся значением из книги «Два века в двадцати словах» **TwoCenturies**: знатный, кануть, классный, мама, машина, молодец, пакет, передовой, пионер, пожалуй, пока, привет пружина, публика, свалка, сволочь, стиль, тётка, тройка, червяк. Использования данных слов взяты из диахронического корпуса НКРЯ.

Для каждого рассматриваемого слова из каждого периода (досоветсткий, советский и постсоветсткий) берётся выборка из 300 вхождений, где для каждого использования слова генерируется определение, а после строится график по аналогии с описанием визуализации выше.

Далее для каждого слова описана семантика слов на основе словарей в соответствии с рекомендациями издания И.А. Стернина SemanticDefinitionsAndAnalysis. В соответствии с ними, так как невозможно построить полное описание значения слова с использованием только одного словаря, требуется обобщение данных нескольких словарей. В качестве материала взяты три словаря современного русского языка «Большой толковый словарь» (БТС) TolkovyKuznetsov, «Толковый словарь русского языка Дмитриева» (ТСД) TolkovyDmitriev и «Толковый словарь русского языка» Ожегова и Шведовой (ТСО), а также книга «Два века в двадцати словах» используется при обобщении значений, поскольку наряду со словарями содержит описания значений. Исключением при обобщении значения является информация из помет, так как модель не обучалась на их генерацию. После чего проведено сравнение выявленых при семантическом описании лексемы значений и тех, что выявлены алгоритмом визуализации.

Кроме того, произведено сравнение статистической информации по использованию слов в разные периоды для значений, соотносимых со значениями из книги «Два века в двадцати словах».

Следует учитывать то, что в книге исследуются периоды длиной меньше, чем в настоящей работе. Например, вместо досоветского выделяют 1800-1849, 1850-1874, 1875-1899, а также 1900-1924, в связи с чем не представляется возможным выявить изменения между короткими периодами из книги.

Определения оцениваются по классификации, описанной в главе 1 и построенной на основе работ huang-etal-2021-definition и noraset2016definition.

Далее представлен разбор результата работы алгоритма для 3 слов, чьи результаты анализа значительно отличаются друг от друга. После этого представлены общие выводы по качественному анализу.

Подробный анализ результатов по каждому из остальных 17 слов представлен в Приложении А.

## Анализ слова тройка

В результате анализа семем лексемы *тройка* в толковых словарях были выделены девять значений, которые можно сформулировать следующим образом:

- 1. Количество три. *Тройка поплавков*. (*«Количество три.»* в БТС, *«Тройное количество чего-либо.»* в ТСД, *«(о сходных или однородных предметах) количество три.»* в ТСО, *«Количество, сумма из трех единиц.»* в «Двух веках в двадцати словах»)
- 2. Оценка успеваемости в пятибалльной системе, означающая удовлетворительно. Учиться на тройки. («Оценка успеваемости в пятибалльной системе, означающая удовлетворительно.» в БТС, «Школьная учебная отметка «удовлетворительно»». в ТСО, «В пятибалльной системе тройкой называют удовлетворительную, посредственную оценку чьих-либо знаний.» в ТСД, «Оценка в учебе.» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 3. Упряжка в три лошади. *Русская тройка*. (*«Три лошади в одной упряжке.»* в БТС, *«Упряжка в три лошади.»* в ТСО, *«Тройкой называют упряжку из трёх лошадей коренной и двух пристяжных.»* в ТСД, *«Лошади.»* в «Двух веках в двадцати словах»)
- 4. Костюм, состоящий из пиджака (или жакета), брюк (или юбки) и жилета. Прийти в тройке. («Костюм, состоящий из пиджака (или жакета), брюк (или юбки) и жилета» в БТС, «Костюм, состоящий из пиджака, брюк (или жакета, юбки) и жилета» в ТСО, «Костюм,

- который состоит из пиджака (или жакета), брюк (или юбки) и жилета» в ТСД, «Костюм» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 5. Игральная карта с тремя очками. *Играю тройками*. («Игральная карта в три очка.» в БТС, «В картах тройкой называют игральную карту в три очка» в ТСД, «Игральная карта с тремя очками» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 6. Цифра 3. *Написать тройку.* (*«Цифра 3»* в БТС, *«Цифра 3»* в ТСО, *«Тройка* это цифра 3» в ТСД)
- 7. Транспортное средство, обозначенное цифрой 3. Тройка изменила маршрут. («Название автобуса, трамвая, троллейбуса третьего маршрута» в БТС, «Название чего-н. (обычно транспортного средства), обозначенного цифрой 3» в ТСО, «Маршрут автобуса, трамвая, троллейбуса, который пронумерован цифрой 3» в ТСД)
- 8. Группа из трёх человек, обычно неразлучная. *Тройка знатоков*. (*«Тройкой называют устойчивую группу людей.»* в ТСД, *«Три человека»* в «Двух веках в двадцати словах»)
- 9. Звено боевых истребителей. *Идёт в пикирование вторая тройка*. (*«Тройкой называют звено боевых истребителей»* в ТСД)

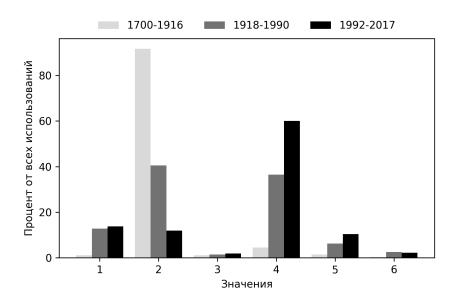


Рис. 5. Изменение значений слова тройка

Значения для визуализации слова «Тройка» (Параметры: eps=0.28, min samples=12).

- 1. Неудовлетворительная оценка по какому-либо предмету.
- 2. Одна из трех лошадей, запряженных в такую повозку.
- 3. Игральная карта с тремя одинаковыми мастями.
- 4. Группа лиц, состоящая из трех лиц.
- 5. Число 3.
- 6. Старинная мужская верхняя одежда из сукна или бархата, застегивавшаяся спереди на пуговицы.

## Анализ значений слова тройка

Пятое определение корректно сформулировано. Четвёртое определение избыточно. Первое, второе, третье и шестое определения не соответствуют обобщенным значениям.

- 'Число 3.' полностью соответствует 'Число 3'.
- 'Неудовлетворительная оценка по какому-либо предмету.' является близким значением, так как в обобщенных значениях имеется 'школьная оценка' ('Оценка успеваемости в пятибалльной системе, означающая удовлетворительно.'), но она означает «удовлетворительно», а не «неудовлетворительно».
- 'Одна из трех лошадей, запряженных в такую повозку.' является близким обобщённому значению 'Упряжка в три лошади.', но формулировка «одна из трех лошадей» некорректна, так как денотатом является упряжка, включающая в себя все три лошади и повозку.
- 'Игральная карта с тремя одинаковыми мастями.' является близким значением, так как в обобщенных значениях имеется игральная карта с тремя очками, но формулировка «с тремя одинаковыми мастями» некорректна, мастью же является одна из четырёх категорий

карт (В БТС: «Масть – один из четырёх разрядов на которые делится колода карт по цвету и форме очков.»).

- 'Группа лиц, состоящая из трех лиц.' соответствует 'Группа из трёх человек, обычно неразлучная.', так как включает те же семы 'группа лиц', 'три', однако содержит повторение слова лиц, которое делает его избыточным.
- 'Старинная мужская верхняя одежда из сукна или бархата, застегивавшаяся спереди на пуговицы.' является некорректным определением, так как такое описание больше соответствует историческим видам одежды, таким как кафтан или сюртук, но не «костюму», представляющему собой комплект из брюк, пиджака и жилета.

Обобщённые значения, не найденные в визуализации:

- 'Цифра 3.' отсутствует среди предложенных моделью значений. Можно предположить, что информации из контекста использований недостаточно для выделения этого значения.
- 'Транспортное средство, обозначенное цифрой 3.' также отсутствует в визуализации. Однако, модель способна на выделение данного значения.
- 'Звено боевых истребителей.' отсутствует среди предложенных моделью значений. Модель могла не выделить это значение из-за ограниченного количества использований.

Таким образом, для лексемы *тойка* представлено 1 корректное определение. Среди ошибок присутствуют:

- Избыточность или чрезмерное использование общих фраз: 1
- Некорректность: 1
- Близкое значение: 3

Перейдем к частотности значений.

Судя по книге «Два века в двадцати словах», данные которой представлены на графике 6 и 7, в XIX веке для слова *тройка* преимущественным является значение 'Упряжка в три лошади.' с около 95% использований, что также отражено в нашей визуализации с около 90% использований близкого значения 'Одна из трех лошадей, запряженных в такую повозку.' Начало советского периода, утверждается в книге, характерно увеличением использования значения 'Три человека' в 20-ые годы, а также 'Оценка успеваемости в пятибалльной системе, означающая удовлетворительно.' в 40-ые годы. К концу советского периода используется множество значений и 'Упряжка в три лошади.' больше не является лидирующим. Это информация отражена в нашей визуализации, где 'Одна из трех лошадей, запряженных в такую повозку.' падает до 40% в советское время и 15% постсоветское. Вместо него самым частым становится 'Группа лиц, состоящая из трех лиц.' с около 60% в постсоветский период, а также частыми становятся значения школьной оценки и числа 3 с 10-15% использования.

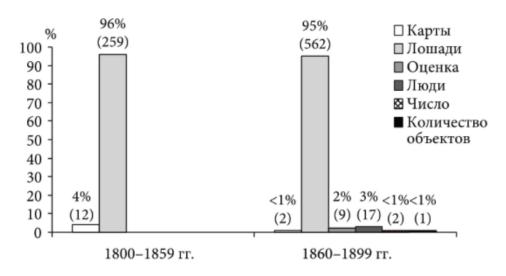


Рис. 6. График для слова *тройка* для 1800-1899 согласно TwoCenturies

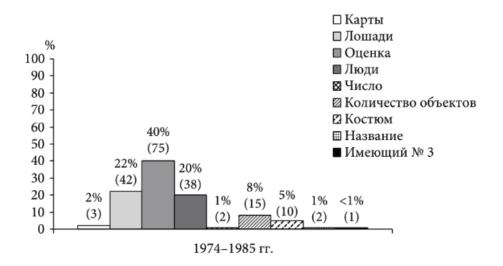


Рис. 7. График для слова *тройка* для 1974-1985 согласно TwoCenturies

Таким образом, алгоритм по большей части отражает значения, в которых использовалось слово *тройка*, не полностью согласуясь с данными из толкового словаря, но соответствуя историческим исследованием.

#### Анализ значений слова пока

- 1. В течение некоторого времени; до сих пор ещё; впредь до чего-л. Пока ничего не известно. («В течение некоторого времени; до сих пор ещё; впредь до чего-л.» в БТС, «В течение нек-рого времени, впредь до чего-н.; до сих пор еще.» в ТСО, «Наречие в течение некоторого времени, до сих пор еще.» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 2. В то время как. Пока он учится, надо ему помочь. («В то время как; до того времени как.» в БТС, «В течение того времени как.» в ТСО, «Союз с фоновым значением ('в то время как").» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 3. До того времени как. Пока солнце не взойдёт, на траве лежит иней. («В то время как; до того времени как.» в БТС, «Союз с предельным значением ("вплоть до того как').» в «Двух веках в двадцати словах»)

4. Употребляется при прощании, до свидания. *Ну, я пошел, пока!* («Приветствие при прощании, до свидания.!» в ТСО, «Элемент формулы прощания.» и «Этикетное слово — до свидания.» в «Двух веках в двадцати словах»)

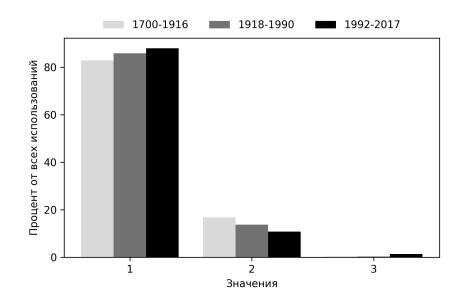


Рис. 8. Изменение значений слова пока

Значения для визуализации слова *пока* (Параметры: eps=0.23, min samples=5).

- 1. В настоящее время, до тех пор.
- 2. Употребляется при обозначении времени, в течение которого совершается действие.
- 3. Употребляется при прощании с кем-л.

## Анализ значений слова пока

Первое, второе и третье определения корректно сформулированы.

• 'В настоящее время, до тех пор.' имеет общий смысловой элемент с 'В течение некоторого времени; до сих пор ещё; впредь до чего-л.', а именно семы 'время', 'до сих пор', 'в течение'.

- 'Употребляется при обозначении времени, в течение которого совер-шается действие.' полностью соответствует 'В то время как.', так как включает те же семы 'время', 'совершение действия'.
- 'Употребляется при прощании с кем-л.' полностью соответствует 'Употребляется при прощании, до свидания.', так как включает те же семы 'прощание', 'до свидания'.

Обобщённые значения, не найденные в визуализации:

• 'До того времени как.' отсутствует среди предложенных моделью значений. Это значение близко к 'В то время как', но с акцентом на предельность времени, что могло привести к отсутствию этого значения в визуализации.

Таким образом, для лексемы *пока* представлены 3 корректных определения.

Перейдем к частотности значений.

В книге, данные которой представлены на графике 9, сообщается, что изначальным и всегда преобладающим было использование слова в качестве союза, после чего в XIX веке появилось использование как наречие, а затем в советский период – как этикетное слово. Данные из визуализации алгоритма (график снизу) поддерживают появление значения 'Употребляется при прощании с кем-л.' поздно – несколько процентов для постсоветского периода, однако данные для наречия и союза не совпадают. Можно предположить, что модели сложно различать эти значения из-за их схожести. Например, для «Когда мы забирали щенка, нас предупредили, что ей категорически нельзя наверх забираться, пока у нее слабые лапы.» было сгенерировано 'В настоящее время, до тех пор.', что относит его к наречию, но из примера видно, что пока связывает части предложения и является союзом.

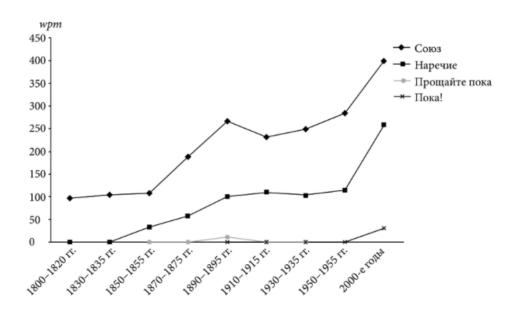


Рис. 9. График для слова пока согласно TwoCenturies

Таким образом, алгоритм лишь по большей части не отражает значения, в которых использовалось слово *пока*, так как из 3 выделенных значений, хоть и правильно сформулированных, статистика использования не согласуется с данными книги.

#### Анализ значений слова пакет

- 1. Упакованный в бумажную или иную обёртку какой-л. предмет (предметы); свёрток. Пакет сахарного песка. («Упакованный в бумажную или иную обёртку какой-л. предмет (предметы); свёрток.» в БТС, «Бумажный сверток, упаковка с чем-н.» в ТСРЯ, «Предмет, который завёрнут в бумажную или другую упаковку.» в ТСД, «Упаковка, сверток» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 2. Конверт с письмом официально-делового содержания. Он вскрыл пакет и углубился в чтение. («Конверт с письмом официально-делового содержания.» в БТС, «Конверт с письмом официального назначения.» в ТСРЯ, «Конверт с письмом официально-делового содержания.» в ТСД, «Письмо, конверт, почтовое отправление» в «Двух веках в двадцати словах»)

- 3. Бумажный или полиэтиленовый мешок для упаковки каких-л. предметов, продуктов и т.п. Продажа овощей в пакетах. («Бумажный кулёк для упаковки каких-л. предметов, продуктов и т.п.» в БТС, «Бумажный мешок для продуктов, кулек.» в ТСРЯ, «Бумажный или полиэтиленовый кулёк с ручками или без для упаковки каких-либо предметов, продуктов и т. п.» в ТСД, «Ёмкость, тара» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 4. Комплект документов, официальных бумаг. Пакет требований забастовщиков. («Комплект документов, официальных бумаг.» в БТС, «В нек-рых сочетаниях: комплект документов, официальных бумаг.» в ТСРЯ, «Комплект документов или официальных бумаг.» в ТСД)
- 5. Стопка ящиков или одинаковых деталей, строительных материалов и т.п., уложенных на специальный поддон для погрузки, перевозки и т.п. Пакет труб. («Стопка ящиков или одинаковых деталей, строительных материалов и т.п., уложенных на специальный поддон для погрузки, перевозки и т.п.» в БТС, «Стопка грузов, уложенная на поддон (спец.).» в ТСРЯ, «Комплект одинаковых деталей, строительных материалов и т. п.» в ТСД)
- 6. Некоторое число акций какого-либо предприятия или компании, которым владеет человек или какая-либо организация, предприятие. Контрольный пакет. («Пакетом акций является некоторое число акций какого-либо предприятия или компании, которым владеет человек или какая-либо организация, предприятие.» в ТСД, «Пакет акций» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 7. Совокупность информации, собранной для разовой передачи по компьютерной сети. *Пакет данных*. («Совокупность информации, собранной для разовой передачи по компьютерной сети.» в БТС)

8. Набор взаимосвязанных элементов, объединённых общей целью. Пакет льгот и скидок. («Наборы» ('нематериальная совокупность') в «Двух веках в двадцати словах»)

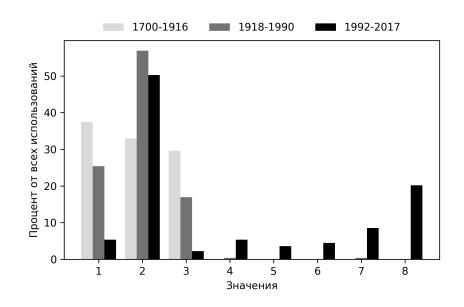


Рис. 10. Изменение значений слова пакет

Значения для визуализации слова *пакет* (Параметры: eps=0.12, min samples=8).

- 1. Письмо, посылка и т. п. в таком виде.
- 2. Бумажный или матерчатый мешочек с чем-либо для хранения, перевозки и т. п.
- 3. Письмо, посылка и т. п., запечатанные в такой конверт.
- 4. Совокупность каких-либо однородных, связанных между собой предметов, явлений и т. п.
- 5. Совокупность программных средств, объединенных по какомулибо признаку.
- 6. Часть чего-либо, принадлежащая кому-либо на определенных условиях.
- 7. Совокупность каких-либо однородных предметов, документов и т. п.
- 8. Совокупность акций какого-либо акционерного общества.

#### Анализ значений слова пакет

Все определения, кроме шестого, корректно сформулированы.

- 'Письмо, посылка и т. п. в таком виде.', а также 'Письмо, посылка и т. п., запечатанные в такой конверт.' имеет общий смысловой элемент с 'Конверт с письмом официально-делового содержания.', а именно семы 'письмо', 'посылка', 'конверт'.
- 'Бумажный или матерчатый мешочек с чем-либо для хранения, перевозки и т. п.' соответствует 'Бумажный или полиэтиленовый мешок для упаковки каких-л. предметов, продуктов и т.п.', общие семы 'мешок', 'бумажный'.
- 'Совокупность программных средств, объединенных по какомулибо признаку.' частично соответствует 'Набор взаимосвязанных элементов, объединённых общей целью.', так как включает те же семы 'совокупность', 'объединенных объектов', но является более узким, так как касается только программных средств. Среди примеров, которые были выделены алгоритмом, находятся такие, как Для обработки же растровых изображений и конкретно цифровых фотографий у компании "Corel" существует пакет Corel Paint Shop Pro Photo., где значение слова действительно может быть описано как 'Совокупность программных средств, объединенных по какомулибо признаку.', поэтому мы будем считать это определение корректным.
- 'Совокупность акций какого-либо акционерного общества.' полностью соответствует 'Некоторое число акций какого-либо предприятия или компании, которым владеет человек или какая-либо организация, предприятие.', так как включает те же семы 'совокупность', 'акции'.
- 'Совокупность каких-либо однородных, связанных между собой предметов, явлений и т. п.', , а также 'Совокупность каких-либо од-

нородных предметов, документов и т. п.' соответствует 'Набор вза-имосвязанных элементов, объединённых общей целью.'.

• 'Часть чего-либо, принадлежащая кому-либо на определенных условиях.' не имеет схожих определений среди обобщенных и является некорректным. Анализ примеров, для которых алгоритм дал такое определение, показывает, что большинство примеров связано с акциями, например, «Но контрольный пакет акций был размыт.». В данном случае логичным является определение, акцентирующее 'совокупность'.

Обобщённые значения, не найденные в визуализации:

- 'Упакованный в бумажную или иную обёртку какой-л. предмет (предметы); свёрток.' отсутствует среди предложенных моделью значений.
- 'Стопка ящиков или одинаковых деталей, строительных материалов и т.п., уложенных на специальный поддон для погрузки, перевозки и т.п.' также отсутствует в визуализации. Это значение акцентируется на физической стопке предметов (ящиков, деталей) на поддоне, что могло быть причиной отсутствия в визуализации.

Таким образом, для лексемы *пакет* представлено 7 корректных определений. Среди ошибок присутствуют:

• Некорректность определения: 1

Перейдем к частотности значений.

Основные изменения в значениях слова *пакет*, указанные в книге «Два века в двадцати словах», расположены на графике снизу. В досоветский период значения, обозначающие 'почтовое отправление' и 'упаковка, свёрток' уступили место 'мешку, в том числе из полиэтилена', 'набору' и 'картонной упаковке'. Информация из визуализации алгоритма частично соответствует этим данным. 'Письмо, посылка и т. п. в таком виде.' и 'Письмо, посылка и т. п., запечатанные в такой конверт.' вместе преобладают в досоветский пери-

од, уступая место значению 'Бумажный или матерчатый мешочек с чем-либо для хранения, перевозки и т. п.' в советское время. Кроме того, согласно алгоритму, в постсоветское время появляются такие значения, как 'Совокупность каких-либо однородных, связанных между собой предметов, явлений и т. п.', 'Совокупность акций какого-либо акционерного общества.', что соответствует информации из книги.

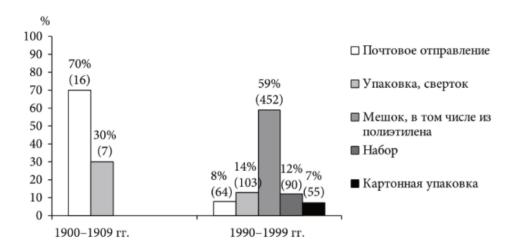


Рис. 11. График для слова *пакет* для 1900-1999 согласно TwoCenturies

Таким образом, алгоритм в целом отражает значения, в которых использовалось слово *пакет*, согласуясь с данными из толкового словаря и историческим исследованием.

# 3.7. Результаты качественного анализа

В результате обобщения словарных дефиниций было составлено 119 значений для 20 слов.

Всего в результате работы алгоритма было получено 92 определения для 20 слов.

Таким образом, без учёта некорректных определений алгоритмом было успешно выявлено 73.1% значений.

Таблица 12. Типы определения и их количество

Тип определения	Количество	Процент
Корректные	57	61.95%
Близкие	10	10.87%
Некорректные	5	5.43%
Недостаточно конкретизированные	5	5.43%
Избыточность или чрезмерное	4	4.35%
использование общих фраз		
Близкое значение, а также	1	1.09%
избыточность или чрезмерное		
использование общих фраз		
Избыточно конкретизированные	1	1.09%
Самореференция	0	0.00%
Противоположное значение	0	0.00%
Неправильная часть речи	0	0.00%

Как видно, из результатов большинство определений явлются корректными без каких-либо ошибок или недочётов (61.95%).

Кроме того, проблема с самореференцией была успешно решена.

Из частых проблем можно выделить:

- Близкое значение Примером можно привести определение 'Насекомое, похожее на червя, а также его личинка.' для слова *червяк*, где допущена ошибка, так как червяк не может быть взрослым насекомым. Возможно, часть таких ошибок связана с относительно небольшим размером модели, что не позволяет ей иметь уверенные знания об окружающем мире.
- Некорректные Примером является 'Употребляется для присоединения предложений или отдельных членов предложений, усиливающих или уточняющих высказанную мысль.' для слова *пожалуй*. Как

видно, определение слова *пожалуй* не соответствует его правильному значению, что также может быть связано с ограничениями модели.

- Избыточность или чрезмерное использование общих фраз В нашем случае эта проблема проявляется в повторении слов в определении. Например, для слова *свалка* в сгенерированном определении 'Беспорядочная, беспорядочная схватка.' повторяется слово *беспорядочная*. На наш взгляд, именно такая ошибка может быть связана с обилием синонимических рядов в определениях обучающего датасета на основе «Малого академического словаря», что является одним из способов описать значение слова в лексикологии.
- Недостаточное конкретизирование Например, 'Ласковое обращение к женщине.' для слова *мама* близко к 'Обращение ребёнка к своей матери.', но имеет более широкий смысл, включающий всех женщин, а не только матерей или нянь, что делает его недостаточно специфичным.

Кроме того, одной из выявленных проблем является недостаток контекста для разграничения значения. Возьмём как пример слово *пионер*.

Для него новым значением является 'Член добровольной самодеятельной детской организации.', появившееся в советское время. В визуализации указано около 20% использований слова в таком значении в досоветский период, что объясняется двусмысленностью части примеров, например, Пионеры слушают это и восхищаются., где необходим дополнительный контекст для установления значения.

К сожалению, для 2 слов из списка представляется невозможным полноценно проанализировать статистическую информацию. Этими словами являются *публика* и *сволочь*.

Так, для слова *публика* в книге «Два века в двадцати словах» не даётся графиков частотности и точных для слова *публика*. Говорится лишь о преоб-

ладании значения 'аудитория' и о его оттенках, которые не удается полноценно сравнить из-за того, что алгоритм предложил довольно общие значения.

Для слова *сволочь* из 4 значений, выявленных при обобщении дефиниций, алгоритмом были выявлены только следующие два значения:

- 1. Употребляется как бранное слово.
- 2. О подлом, гнусном человеке.

К сожалению, оба выделенных значения подпадают под значение 'Индивидуальное оскорбление.' в книге «Два века в двадцати словах», поэтому анализ изменений значения сделать не представилось возможным.

Кроме того, затруднителен анализ для слова *кануть*. Для него подтверждается информация о том, что с 1900 года 'исчезнуть, сгинуть, пропасть' является основным значением, однако книга не предоставляет визуализаций частоты использования значений слова по периодам.

Среди большинства оставшихся слов визуализации в какой-то совпадают с данными из книги «Два века в двадцати словах». Исключением является рассмотренное ранее слово *пока*, где результаты визуализации противоречат данным исследования.

Несмотря на это, можно сказать, что основные изменения значения были уверенно выявлены в 12 словах — большинстве.

Одной из самых качественных визуализаций была сделана для слова *пакет*. Так, в нём было выявлено 7 корректных определений, 4 из которых встречаются только в постсоветский период:

- Совокупность каких-либо однородных, связанных между собой предметов, явлений и т. п.
- Совокупность программных средств, объединенных по какому- либо признаку.
- Совокупность каких-либо однородных предметов, документов и т. п.
- Совокупность акций какого-либо акционерного общества.

2 определения, связанные со значением 'письма' теряют в популярности в советский и постсоветский период, а значение 'бумажного или матёрчатого мешочка' растёт в использовании.

Все вышеперечисленные результаты согласуются с данными из исследования истории данных слов.

Кроме того, в 4 словах изменения были выявлены и частично согласуются.

Таким образом, представляется возможным утверждать, что моделирование определений даёт интерпретируемые описания значений слов, которые могут быть успешно использованы для выявления семантических изменений.

#### Выводы

Таким образом, была дообучена большая языковая модель FRED-T5-1.7В для задачи генерации определений с помощью датасета на основе «Малого академического словаря». Проведенные эксперименты показали, что модель способна генерировать семантически близкие, но не всегда идентичные определения. Несмотря на сравнительно низкие значения метрик BLEU и ROUGE-L, отражающих формальное сходство сгенерированных определений с эталонными, модель демонстрирует высокие результаты по метрике BERT-F1, учитывающей семантическую близость текстов. Это говорит о том, что модель способна продуцировать определения, имеющие схожий смысл с эталонными, хоть и зачастую сформулированные иными словами.

Применение модели для анализа семантических сдвигов на материале соревнования Rushifteval показало, что решение на основе FRED-T5-1.7В вместе с дообучением векторизатора способно добиться высокого результата в лидерборде. Таким образом, данная модель демонстрирует хорошие результаты в задаче выявления семантических изменений.

Разработанная визуализация на основе кластеризации векторных представлений определений позволяет наглядно представить семантические изменения слов во времени, что может быть полезно для лингвистических и исторических исследований.

Кроме того, была произведена качественная оценка работы модели на примере произведённых с её помощью визуализаций, в ходе которого было определено, что большинство из сгенерированных определений являлись корректными, а статистическая информация по изменению использования отдельных значений во времени преимущественно совпадала с результатами экспертного исследования истории слов.

### Заключение

Таким образом, в ходе выполнения выпускной квалификационной работы была обучена генеративная языковая модель на основе архитектуры Трансформер для задачи генерации определений слов на основе их контекста использования. Кроме того, были выполнены следующие задачи:

- разработан алгоритм автоматического определения семантических сдвигов на основе векторного представления сгенерированных определений;
- проведён анализ метрик и качества обученной языковой модели и сравнение её с существующими аналогами;
- был разрабон алгоритм визуализации результатов;
- проведён качественный анализ результатов разработанного алгоритма;

В нем алгоритм показал высокие результаты, выявив большинство значений, а также верно составив визуализацию изменения использования значений для большинства слов. В целом, выполнение настоящей работы было доказано, что моделирование определений может быть успешно применено для задачи детектирования семантических изменений.

Результаты настоящей работы можно применять для определения степени семантического сдвига лексем, с наличием визуализации и определений для каждого выявленного значения, что может быть использовано в лексикологии, где необходимы актуальные данные для построения новых словарей **DefinitionGenerationMainArticle**. Кроме того, модель, позволяющая автоматически генерировать качественные словарные определения, может быть полезна в таких задачах обработки естественного языка, как анализ тональности, машинный перевод и разграничение семантической неоднозначности **DefinitionModelingReviewAndDatasetAnalysis**.

Перспективами развития настоящего исследования является:

- Использование более одного словаря в качестве материала для обучения модели.
- Использование генеративных моделей большего размера, чем используется в работе.

Ограничениями подхода можно считать необходимость в значительных вычислительных ресурсах. Несмотря на то, что FRED-T5-1.7В запускается на ЦПУ, запуск на большом количестве вхождений займет значительное число времени. Для запуска на ГПУ же необходима видеокарта с 8 ГБ видеопамяти.

Код, использованный во время выполнения настоящей работы, выложен в открытый доступ на сайте GitHub и может быть воспроизведен. **WorkGitHub** 

# Приложение А. Качественный анализ

## Знатный

В результате анализа семем лексемы знатный в толковых словарях были выделены пять групп значений, которые можно сформулировать следующим образом:

- 1. Известный, знаменитый, прославленный своей деятельностью. Знатная бетонщица Савелова! («Известный, знаменитый, прославленный.» в БТС, «Прославившийся своей деятельностью, такой, к-рого знают все.» в ТСО, «Выдающийся в труде.» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 2. Принадлежащий к знати, к аристократии, к верхушке привилегированного класса. Знатный род. («Принадлежащий к знати, к верхушке привилегированного класса.» в БТС, «Принадлежащий к аристократии, к знати.» в ТСО, «Принадлежащий к знати, высокий по чину.» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 3. Отличный, высокий по качеству. Знатный табак. («Отличный, высокий по качеству; сильный.» в БТС, «Отличный, высокий по качеству; сильный (прост.).» в ТСО, «Хороший.» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 4. Существенный, серьезный (усилитель). *Была знатная акция*. (*«Су- щественный, серьезный (усилитель).»* в «Двух веках в двадцати словах»)
- 5. Знаемый, известный, видимый. *Знатен волк.* (*«Знаемый, известный, видимый.»* в *«Двух веках в двадцати словах»*)

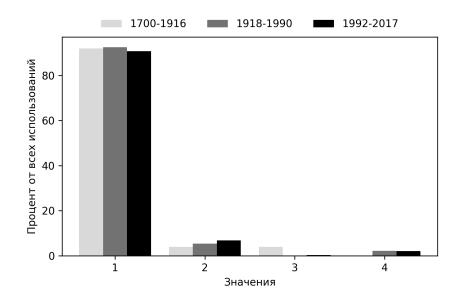


Рис. 12. Изменение значений слова знатный

Значения для визуализации слова *знатный* (Параметры: eps=0.2, min samples=10).

- 1. Принадлежащий к знати, имеющий высокое общественное положение.
- 2. Очень хороший, превосходный.
- 3. Значительный по значению, важный, значительный.
- 4. Знающий свое дело, искусный, опытный.

#### Анализ значений слова знатный

Первое и второе определения корректно сформулированы. Третье и четвертое определения соответствуют обобщенным значениям. Пятое определение не соответствует обобщенным значениям.

• 'Принадлежащий к знати, имеющий высокое общественное положение.' имеет общий смысловой элемент с 'Принадлежащий к знати, к аристократии, к верхушке привилегированного класса.', а именно семы 'принадлежность к знати', 'высокое общественное положение'.

- 'Очень хороший, превосходный.' полностью соответствует 'Отличный, высокий по качеству.', так как включает те же семы 'отличный', 'высокий по качеству', упревосходный'.
- 'Значительный по значению, важный, значительный.' соответствует 'Существенный, серьезный (усилитель).', так как включает те же семы 'важность', 'серьезность'.
- 'Знающий свое дело, искусный, опытный.' частично соответствует 'Известный, знаменитый, прославленный своей деятельностью.', так как включает семы 'искусный', 'опытный', которые подразумевают известность и признание в своей деятельности.

Обобщённые значения, не найденные в визуализации:

• 'Знаемый, известный, видимый' также отсутствует в визуализации. Это значение могло быть не выделено из-за недостаточной частотности.

Таким образом, для лексемы *знатный* представлено 3 корректных определения. Среди ошибок присутствуют:

Близкие: 1

Перейдем к частотности значений.

Информация из «Двух веков в двадцати значениях» представлена на графиках 13 и 14 В книге можно выделить три основных момента. Вопервых, наличие до конца XVIII века значения 'Знаемый, известный, видимый', однако оно не было выделено алгоритмом. Во-вторых, преимущественное использование значения 'Принадлежащий к знати, имеющий высокое общественное положение.' на протяжении всего исследуемого времени. Такой же результат наблюдается и в визуализации, с 90% использования на протяжении трех эпох. В-третьих, появление в советский период значения, связанного с трудом, что так же отражается на построенном графике.

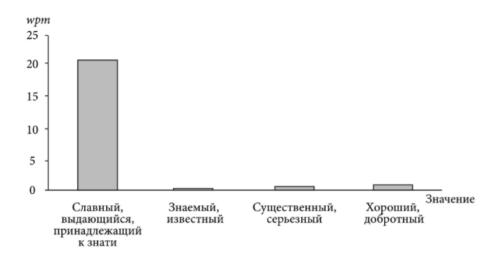


Рис. 13. График для слова Знатный для 1891-1920 согласно TwoCenturies

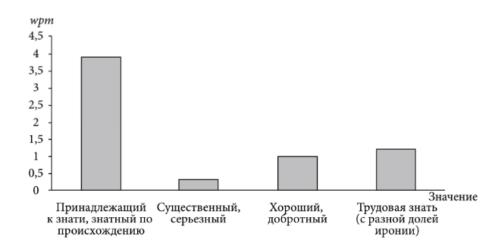


Рис. 14. График для слова Знатный для 1990-2010 согласно TwoCenturies

Таким образом, алгоритм в целом отражает значения, в которых использовалось слово *знатный*, согласуясь с данными из толкового словаря и историческим исследованием. Алгоритм выделяет как основное значение, связанное с высоким положением, так и большинство менее частых.

# Кануть

В результате анализа семем лексемы кануть в толковых словарях были выделены четыре группы значений, которые можно условно сформулировать следующим образом:

- 1. Упасть каплей; капнуть. *Канула слеза.* («Упасть каплей; капнуть.» в БТС, «Капнуть, упасть каплей (устар.).» в ТСО, «Капнуть.» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 2. Погрузиться, утонуть. *Канул на дно реки.* («Упав куда-л., во что-л., погрузиться.» в БТС, «Утонуть, упасть на дно.» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 3. Бесследно исчезнуть, пропасть. *Куда же он канул?* (*«Пропасть, исчезнуть, скрыться.»* в БТС, *«Бесследно пропасть, исчезнуть.»* в ТСО, *«Пройти, минуть, исчезнуть.»* в «Двух веках в двадцати словах»)
- 4. Исчезнуть из виду. *А потом канет дорога в сосняк*. (*«Исчезнуть из виду.»* в «Двух веках в двадцати словах»)

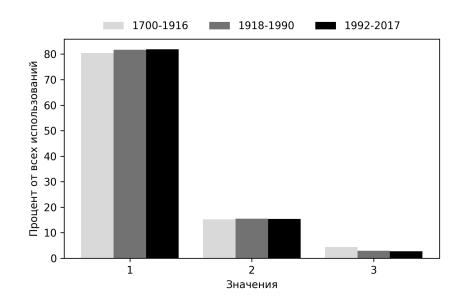


Рис. 15. Изменение значений слова кануть

Значения для визуализации слова *кануть* (Параметры: eps=0.18, min samples=10).

- 1. Исчезнуть, пропасть.
- 2. Пройти, миновать, исчезнуть.
- 3. Упасть, погрузиться.

#### Анализ значений слова кануть

Первые три определения корректно сформулированы.

- 'Исчезнуть, пропасть.' корректное определение, так как имеет общий смысловой элемент с 'Бесследно исчезнуть, пропасть.', а именно семы 'исчезнуть' и 'пропасть'.
- 'Пройти, миновать, исчезнуть.' частично соответствует 'Бесследно исчезнуть, пропасть.' и 'Исчезнуть из виду.', так как включает те же семы *пройти*', *исчезнуть*'. Визуализация добавляет семы 'миновать', что расширяет значение, делая его более широким.
- 'Упасть, погрузиться.' частично соответствует 'Погрузиться, утонуть.', так как включает семы 'упасть' и 'погрузиться'.
- 'Упасть каплей; капнуть.' не выделяется алгоритмом. Можно предположить, что это значение недостаточно часто встречается. В «Двух веках в двадцати словах» указано, что на протяжении XIX века оно заменяется другими значениями.

Таким образом, для лексемы *кануть* представлено 1 корректное определение. Среди ошибок присутствуют:

• Близкие значения: 2

Перейдем к частотности значений.

Затруднительно провести анализ рассматриваемого слова, так как, судя по «Двум векам в двадцати словах» выделенные алгоритмом значения появляются в досоветский период и продолжают использоваться дальше. Подтверждается информация о том, что с 1900 года 'исчезнуть, сгинуть, пропасть' является основным значением слова, однако книга не предоставляет визуализаций частоты использования значений слова по периодам.

### Классный

В результате анализа семем лексемы *классный* в толковых словарях были выделены пять групп значений, которые можно условно сформулировать следующим образом:

- 1. Имеющий отношение к школьному обучению. Классная доска. («к Класс (3 зн.)» в БТС, «Классным называют то, что имеет отношению к классу.» в ТСД, «Имеющий отношение к школьному обучению.» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 2. Имеющий определённый класс, разряд, соответствующий требованиям такого класса, разряда. Классы морских судов. («Имеющий определённый класс, разряд, соответствующий требованиям такого класса, разряда.» в БТС, «Имеющий класс (разряд).» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 3. Имеющий определённый ранг, чин. *Небольшой классный чиновник*. (*«Имеющий определённый ранг, чин.»* в БТС, *«Классный чиновник.»* в «Двух веках в двадцати словах»)
- 4. Специалист, обладающий высоким мастерством в своей области. Классный водитель. («Принадлежащий к высшему классу, разряду по квалификации, по мастерству в чём-л.» в БТС, «Классным называют специалиста, который обладает высоким мастерством в своей области.» в ТСД)
- 5. Отличный, высокого качества. Обед был классный! («Отличный.» в БТС, «Принадлежащий к высшему классу (в 4 знач.), высокого качества (разг.).» в ТСО, «Классным называют человека, предмет, событие и т. п., которые имеют замечательные свойства, обладают высоким качеством; разговорный стиль.» в ТСД, «Хороший, отличный.» в «Двух веках в двадцати словах»)

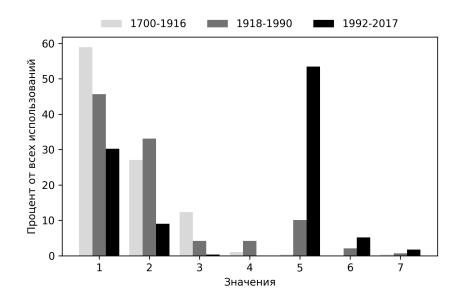


Рис. 16. Изменение значений слова классный

Значения для визуализации слова *классный* (Параметры: eps=0.22, min samples=5).

- 1. Служащий в классе, занимающийся в классе.
- 2. Предназначенный для класса.
- 3. Помещение для занятий в школе.
- 4. Предназначенный для пассажиров первого класса.
- 5. Очень хороший, замечательный.
- 6. Отличающийся высоким мастерством в каком-л. деле.
- 7. Связанный с присвоением какого-либо звания, чина.

#### Анализ значений слова классный

Третье и четвертое определения не соответствуют обобщенным значениям. Остальные определения являются корректными.

- 'Служащий в классе, занимающийся в классе.' соответствует определению 'Имеющий отношение к школьному обучению.', объединяя семы 'служащий', 'занимающийся', 'класс'.
- 'Предназначенный для класса.' также относится к определению 'Имеющий отношение к школьному обучению.' с теми же семами.

- 'Очень хороший, замечательный.' соответствует значению 'Отличный, высокого качества.', объединяя семы 'хороший', 'отличный', 'высокого качества'.
- 'Отличающийся высоким мастерством в каком-л. деле.' соответствует значению 'Специалист, обладающий высоким мастерством в своей области.', объединяя семы 'высокий мастерство', 'специалист', 'область'.
- 'Связанный с присвоением какого-либо звания, чина.' аналогично определению 'Имеющий определённый ранг, чин.', объединяя семы 'звание', 'чин', 'ранг'.

Слишком специфичные значения:

- 'Помещение для занятий в школе.' является слишком специфичным и может быть включено в 'Имеющий отношение к школьному обучению.'
- 'Предназначенный для пассажиров первого класса.' также является слишком специфичным, может быть включено в 'Имеющий определённый класс, разряд, соответствующий требованиям такого класса, разряда.'.

Таким образом, для лексемы *классный* представлено 5 корректных определений. Среди ошибок присутствуют:

• Избыточное конкретизирование: 2

Перейдем к частотности значений.

Основными моментами из книги «Два века в двадцати словах» является появление в советское время значения 'Очень хороший, замечательный.', становление его основным в постсоветский период и преобладание значений, связанных со школой, до этого. Всё вышеперечисленное выводится из нашей визуализации, где значение 'Очень хороший, замечательный.' набирает около 10% от всех использований в советский период и около 55% в постсоветский. Значения, связанные со школьным обучением (1, 2, 3) вместе

набирают более 90% от всех использований в досоветский период. Информация из книги «Два века в двадцати словах» приведена в графике 17.

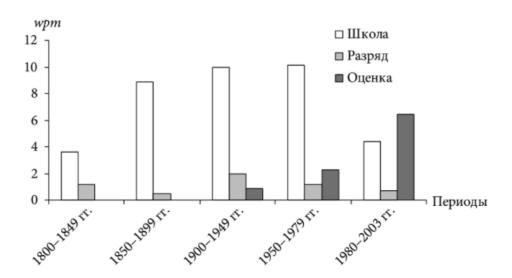


Рис. 17. График для слова Классный согласно TwoCenturies

Таким образом, алгоритм отражает значения, в которых использовалось слово *классный*, согласуясь с данными из толкового словаря и историческим исследованием, однако некоторые определения являются слишком специфичными.

#### Мама

В результате анализа семем лексемы мама в толковых словарях были выделены пять групп значений, которые можно условно сформулировать следующим образом:

- 1. Женщина, являющаяся родительницей ребёнка. Родная мама. («Женщина по отношению к своим детям» в ТСО, «Женщина по отношению к рождённым ею детям» в БТС и ТСД, «Генетическая мать» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 2. Обращение ребёнка к своей матери. *Мам, дай поесть*. (*«Мамой ребёнок называет свою мать»* в ТСД, *«Мама* это обращение ребёнка к своей матери» в ТСД)

- 3. Обращение к тёще или свекрови. *Мама приехала в гости*. (*«Тёща или свекровь* (обычно в семейном обращении)» в БТС, *«Мамой в разговорной речи иногда называют тёщу или свекровь»* в ТСД)
- 4. Обращение к опекуну или кормильцу без родственных связей. *Мамы не прикармливали пряниками тихонько, а дядьки не дирали за уши за все про все.* (*«Комилица, няня»* в «Двух веках в двадцати словах»)
- 5. Наименование компонента компьютера материнской платы. *По-купка же новой «мамы» вместе с процессором тянет на 200 дол-ларов.* (*«Материнская плата»* в «Двух веках в двадцати словах»)

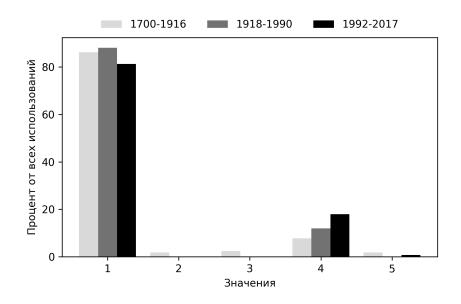


Рис. 18. Изменение значений слова мама

Значения для визуализации слова *мама* (Параметры: eps=0.08, min\_samples=5).

- 1. Женщина, мать.
- 2. Фамильярное обращение к пожилому мужчине.
- 3. В дореволюционной России: женщина, занимавшаяся воспитанием детей.
- 4. Женщина по отношению к своим детям.
- 5. Ласковое обращение к женщине.

#### Анализ значений слова мама

Первое, третье и четвертое определения корректно сформулированы. Второе и пятое определения не соответствуют обобщенным значениям.

- 'Женщина, мать.' имеет общий смысловой элемент с 'Женщина, являющаяся родительницей ребёнка.', а именно семы 'женщина' и 'родитель'.
- 'Женщина по отношению к своим детям.' полностью соответствует 'Женщина, являющаяся родительницей ребёнка.', так как включает те же семы 'женщина', 'родитель'.
- 'В дореволюционной России: женщина, занимавшаяся воспитанием детей.' имеет соответствие с 'Обращение к опекуну или кормильцу без родственных связей.', так как семы 'женщина', 'занимающаяся воспитанием детей' отражают смысл 'няня'.
- 'Фамильярное обращение к пожилому мужчине.' является некорректным значением, в обобщенных значениях нет упоминаний о мужчине.
- 'Ласковое обращение к женщине.' близко к 'Обращение ребёнка к своей матери.', но имеет более широкий смысл, включающий всех женщин, а не только матерей или нянь, что делает его недостаточно специфичным.

Обобщённые значения, не найденные в визуализации:

- 'Обращение к тёще или свекрови' отсутствует среди предложенных моделью значений. Можно предположить, что информации из контекста использований недостаточно для отделения этого значения от 'женщина, мать.'.
- 'Наименование компонента компьютера материнской платы' также отсутствует в визуализации. Однако, модель способна на выделение данного значения.

Таким образом, для лексемы *мама* представлено 3 корректных определения: Среди ошибок присутствуют:

- Некорректность определения: 1
- Недостаточное конкретизирование: 1

Перейдем к частотности значений.

Основным моментом в Двух веках в двадцати словах для слова мама является появление значения 'Женщина, являющаяся родительницей ребёнка.', сменивашего 'Обращение к опекуну или кормильцу без родственных связей.' в середине XIX века. Это отражено в визуализации алгоритма,
где 'В дореволюционной России: женщина, занимавшаяся воспитанием детей.' присутствует только для досоветского периода. Основным значением
для остальных периодов является 'Женщина, являющаяся родительницей
ребёнка.', что также отражено в визуализации алгоритма. Информация из
книги приведена в графике 19. Также в книге упоминается появление значения 'Наименование компонента компьютера — материнской платы' в конце
XX века, однако он не был выделен алгоритмом.

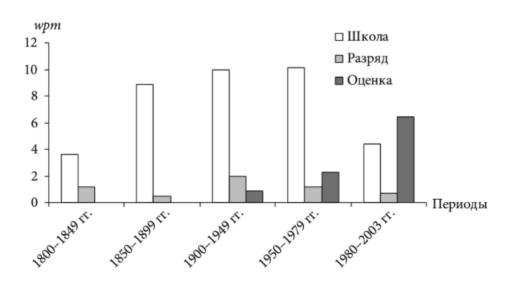


Рис. 19. График для слова Мама для 1760-1889 согласно TwoCenturies

Таким образом, алгоритм отражает часть значений, в которых использовалось слово *мама*, согласуясь с данными из толкового словаря и историческим исследованием. Часть значений предложена некорректно, так как в них упоминается употребление слова по отношению к мужчинам, а также по отношению к абсолютно всем женщинам.

### Анализ слова машина

В результате анализа семем лексемы *машина* в толковых словарях были выделены девять групп значений, которые можно условно сформулировать следующим образом:

- 1. Механическое устройство, совершающее полезную работу с преобразованием энергии, материалов или информации. Вязальная машина. («Механизм или совокупность механизмов, совершающие какую-л. полезную работу путём преобразования одного вида энергии в другой.» в БТС, «Механическое устройство, совершающее полезную работу с преобразованием энергии, материалов или информации.» в ТСО, «Машина это механизм, который совершает какую-либо полезную работу.» в ТСД, «Бытовой прибор» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 2. Автомобиль, средство передвижения. Спортивная гоночная машина. («Автомобиль, автомашина.» в БТС, «То же, что автомобиль.» в ТСО, «Машина это средство передвижения, автомобиль.» в ТСД, «Автомобиль» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 3. Организация, действующая подобно механизму, налаженно, чётко, бесперебойно. Военная машина. («О какой-л. организации, ведомстве и т.п., действующих, подобно механизму, бесперебойно, точно, ритмично.» в БТС, «Об организации, действующей подобно механизму, налаженно и чётко.» в ТСО, «Машиной называют политическую, военную и т. п. организации, которые действуют точно и бесперебойно, как механизм.» в ТСД)

- 4. Человек, лишённый каких-либо эмоций, действующий машинально, автоматически. Не человек, а машина. («О человеке, лишённом каких-л. эмоций, действующем машинально, автоматически.» в БТС, «Машиной в разговорной речи называют человека, который никак не проявляет своих чувств, эмоций и совершает поступки машинально, автоматически.» в ТСД)
- 5. Количество груза, вмещающееся в кузов грузового автомобиля. Привести машину дров. («О количестве груза, вмещающегося в кузов грузового автомобиля (обычно от 3 до 5 тонн).» в БТС, «Машиной чего-либо в разговорной речи называют количество груза, которое помещается в одну машину.» в ТСД)
- 6. Движущийся или летающий механизм. Машины с дистанционным управлением. («О самодвижущихся механизмах различного значения (комбайне, тракторе, мотоцикле и т.п.).» в БТС, «Машиной называют любой движущийся, летающий механизм.» в ТСД)
- 7. Устройство для работы с информацией, компьютер. Электронновычислительная машина. («Комплекс технических, аппаратных и программных средств, предназначенных для автоматического сбора, хранения, обработки, передачи информации и её использования.» в БТС, «Компьютер.» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 8. Мотоцикл, велосипед. Выбрать машину, которая лучше всего подходит для трассы. («У спортсменов: мотоцикл, велосипед.» в TCO)
- 9. Поезд, паровоз. Стоявшие по сторонам дороги зрители изумлялись, видя величественное, ровное, легкое, притом скорое движение машины. («Поезд, паровоз.» в «Двух веках в двадцати словах»)

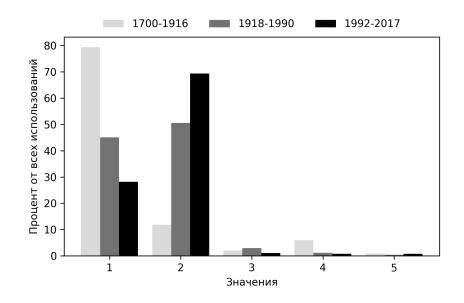


Рис. 20. Изменение значений слова машина

Значения для визуализации слова *машина* (Параметры: eps=0.15, min samples=5).

- 1. Приспособление, устройство, служащее для выполнения какой-л. работы.
- 2. Автомобиль, транспортное средство.
- 3. Самолет, вертолет и т. п.
- 4. О человеке, действующем механически, бездумно.
- 5. Система, совокупность каких-либо учреждений, организаций, предприятий и т. п.

#### Анализ значений слова машина

Первое, второе и четвертое определения корректно сформулированы. Третье и шестое определения не соответствуют обобщенным значениям.

• 'Приспособление, устройство, служащее для выполнения какой-л. работы.' имеет общий смысловой элемент с 'Механическое устройство, совершающее полезную работу с преобразованием энергии, материалов или информации.', а именно семы 'устройство' и 'выполнение работы'. Данное определение корректное.

- 'Автомобиль, транспортное средство.' полностью соответствует 'Автомобиль, средство передвижения.', так как включает те же семы 'автомобиль' и 'средство передвижения'. Данное определение корректное.
- 'О человеке, действующем механически, бездумно.' имеет общий смысловой элемент с 'Человек, лишённый каких-л. эмоций, действующий машинально, автоматически.', а именно семы 'человек' и 'действующий механически'. Данное определение корректное.
- 'Система, совокупность каких-либо учреждений, организаций, предприятий и т. п.' близко к 'Организация, действующая подобно механизму, налаженно, чётко, бесперебойно.', так как включает сему 'организация', но также включает 'совокупность', которой нету у обобщенного определения, но не включает 'слаженность', 'чёткость', 'бесперебойность'.
- Несмотря на то, что как 'Самолет, вертолет и т. п.' не выделяется среди обобщённых значений, являясь более узким, чем 'Движущийся или летающий механизм.', под обобщённое определение также попадают и другие, как 'Автомобиль, средство передвижения.' или 'Поезд, паровоз.', где оба являются типами движущихся механизмов. В связи с этим на равне с ними представляется разумным признать данное определение как корректное.

Обобщённые значения, не найденные в визуализации:

- 'Количество груза, вмещающееся в кузов грузового автомобиля' отсутствует среди предложенных моделью значений. Можно предположить, что информации из контекста использований недостаточно для выделения этого значения.
- 'Устройство для работы с информацией, компьютер' также отсутствует в визуализации. Однако, модель способна на выделение данного значения.

• Другими отсутствующими значениями являются различные типы транспорта: 'Поезд, паровоз.' и 'Мотоцикл, велосипед.'.

Таким образом, для лексемы *машина* представлено 4 корректных определений. Среди ошибок присутствуют:

• Близкое значение: 1

Перейдем к частотности значений.

'Механическое устройство, совершающее полезную работу с преобразованием энергии, материалов или информации.' и схожие с ним значения, судя по «Двум векам в двадцати словах», присутствовало в течении всего рассматриваемого периода, что отражается в значении 'Приспособление, устройство, служащее для выполнения какой-л. работы.', предложеное нашим алгоритмом. Однако в течение советского времени 'Автомобиль, средство передвижения.' становится основным. Так, на нашей визуализации значение 2 набирает с около 15% за досоветский период до около 70% за постсоветский, данное увеличение произошло в ущерб значению 1 — 'Приспособление, устройство, служащее для выполнения какой-л. работы.'. Похожая ситуация наблюдается на графиках из книги 21 и 22.

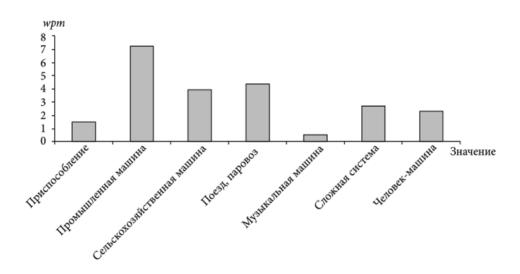


Рис. 21. График для слова машина для 1861-1890 согласно TwoCenturies

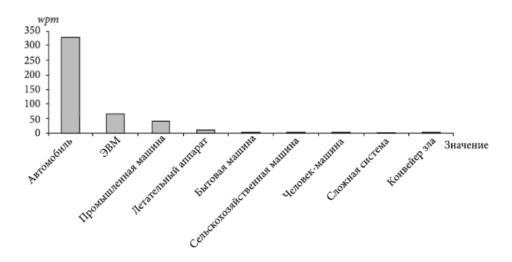


Рис. 22. График для слова машина для 1960-1970 согласно TwoCenturies

Тем не менее, в книге обсуждается использование слова в значении 'Поезд, паровоз.' в досоветский период, а также в значении 'Устройство для работы с информацией, компьютер', которые были не были выделены алгоритмом.

Таким образом, алгоритм в целом отражает значения, в которых использовалось слово *машина*, согласуясь с данными из толкового словаря и историческим исследованием. Алгоритм выделяет изменение в частотности двух основных значения, но не вывел информацию по менее важным.

# Молодец

В результате анализа семем лексемы молодец в толковых словарях были выделены пять групп значений, которые можно условно сформулировать следующим образом:

1. Молодой, крепкий, статный мужчина. («Молодой человек, достигший расцвета лет, крепкий и статный.» в БТС, «Молодой человек, сильный, крепкого сложения.» в ТСО, «обычно мн. Человек, обычно сильный, смелый, бесшабашный.» в ТСО «Молодцом называют молодого, здорового, привлекательного парня.» в ТСД)

- 2. Удалец, храбрец, герой (в народной словесности). (*«Сильный и сме-лый герой; удалец, храбрец.»* в БТС, *«В народной словесности: уда-лец, храбрец.»* в ТСО)
- 3. Похвала, одобрение чьих-либо действий. («О том, чьи действия вызвали одобрение, удовлетворение у кого-л.» в БТС, «Выражение похвалы тому, кто делает что-н. хорошо, ловко, умело.» в ТСО, «Молодиом вы называете того, чьи действия вы одобряете, хвалите.» в ТСД, «Похвала» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 4. Слуга, помощник, служащий. (*«Служащий»* в «Двух веках в двадцати словах»)
- 5. Бандит или приспешник вражеских групп. («Пренебр. =Молодчик (3 зн.: Пособник, приспешник или участник каких-л. реакционных, вражеских или преступных групп, организаций.).» в БТС)

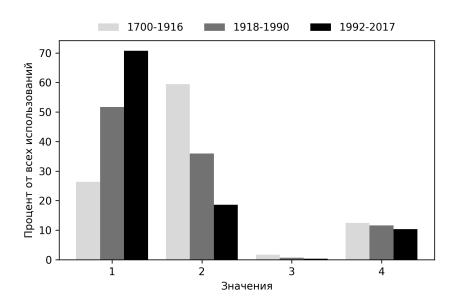


Рис. 23. Изменение значений слова молодец

Значения для визуализации слова *Молодец* (Параметры: eps=0.18, min samples=10).

- 1. Употребляется как похвала, одобрение.
- 2. Молодой человек, юноша.
- 3. Употребляется как бранное слово.

4. О молодом человеке, отличающемся храбростью, удалью и т. п.

#### Анализ значений слова молодец

Первые четыре определения в визуализации имеют следующие соответствия с обобщенными значениями из словарей:

- 'Употребляется как похвала, одобрение.' Это определение соответствует третьему обобщенному значению: 'Похвала, одобрение чьихлибо действий.' Общие семы: 'похвала', 'одобрение'. Данный пример является корректным.
- 'Молодой человек, юноша.' Это определение соответствует первому обобщенному значению: 'Молодой, крепкий, статный мужчина.' Общие семы: 'молодой', 'человек'. Хотя в определении визуализации отсутствуют семы 'крепкий' и 'статный', это определение можно считать корректным, но недостаточно специфичным.
- 'Употребляется как бранное слово.' Это определение можно считать близким к пятому обобщенному значению: 'Бандит или приспешник вражеских групп.' Определения объединяет наличие негативной коннотации. 'Употребляется как бранное слово.' определение можно считать имеющим близкое значение, но не полностью соответствующим, так как не уточняется денотат.
- 'О молодом человеке, отличающемся храбростью, удалью и т. п.' Это определение соответствует второму обобщенному значению: 'Удалец, храбрец, герой (в народной словесности).' Общие семы: 'молодой человек', 'храбрость', 'удаль'. Это определение можно считать корректным.

Обобщённые значения, не найденные в визуализации:

• Слуга, помощник, служащий.

Это значение отсутствует в визуализации. Возможно, это значение не достаточно распространено или редко упоминается в используемых данных.

#### Статистика по лексеме молодец

- Корректные: 2 (определения 1 и 4)
- Недостаточное конкретизирование: 1 (определение 2)
- Близкое значение: 1 (определение 3)

Таким образом, модель в целом корректно определяет основные значения слова «молодец», но не охватывает все возможные значения, представленные в словарях.

Перейдем к частотности значений.

Основным моментом, выделяемым книгой «Два века в двадцати словах», является выход значения 'Похвала, одобрение чьих-либо действий.' на лидирующие позиции вместо изначального значения 'Молодой, крепкий, статный мужчина.', что можно увидеть графике 24. В визуализации, сделанной алгоритмом, это также отображено. Значение 'Употребляется как похвала, одобрение.' растёт с 30% в досоветский период растёт до 70% в постсоветский за счёт уменьшения использования 'Молодой человек, юноша.'. Также утверждается уменьшение использлвания значения 'Слуга, помощник, служащий.', который не был выделен алгоритмом.

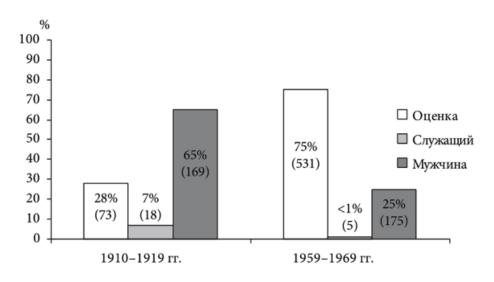


Рис. 24. График для слова молодец для 1910-1969 согласно TwoCenturies

Таким образом, алгоритм в целом отражает значения, в которых использовалось слово *молодец*, согласуясь с данными из толкового словаря и историческим исследованием. Алгоритм выделяет основных значения, но не вывел 'Слуга, помощник, служащий.'.

## Передовой

- 1. Идущий, движущийся впереди остальных; ведущий. Передовая машина в автоколонне. («Идущий, движущийся впереди остальных; ведущий.» в БТС, «Движущийся или находящийся впереди.» в ТСО, «Идущий впереди» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 2. Находящийся, действующий впереди, в авангарде (о военных силах). Передовой отряд. («Находящийся, действующий впереди, в авангарде (о военных силах).» в БТС, «В военном деле передовыми называют отряды, позиции и т. д., находящиеся ближе всего к месту боевых действий.» в ТСД, «Расположенный в авангарде» (о военных действиях) в «Двух веках в двадцати словах»)
- 3. Превосходящий других по уровню своего технического развития. Передовые достижения в освоении моря. («Превосходящий других по уровню своего развития; прогрессивный.» в БТС, «Не останав-

- ливающийся в развитии, прогрессивный.» в TCO, «Передовыми называют очень современные, сложные и интересные методы, технологии и т. д.» в ТСД)
- 4. Содержащий, излагающий прогресивные идеи, часто свободолюбивые, либеральные или демократические мысли. Передовые взгляды. («Содержащий, излагающий свободолюбивые, либеральные мысли; демократический.» в БТС, «Прогрессивный» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 5. Руководящая статья в газете, журнале, печатаемая на первом месте. Прочитайте передовую. («Руководящая редакционная статья в газете, журнале, печатаемая на первом месте.» в ТСО, «Статья» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 6. Превосходивший других по своим успехам в работе или опережавший других по производственным показателям. Колхоз, отстававший в прошлые годы по всем показателям, теперь выходит в передовые. («В СССР: превосходивший других по своим успехам в работе или опережавший других по производственным показателям.» в БТС, «Передовым называли (во времена СССР) человека, коллектив и т. д., который достиг наибольших успехов в работе.» в ТСД)
- 7. Идеи, книги, способствующие какому-то развитию общества, нау-ки, литературы. Фильм, передовой для своего времени, сейчас безна-дёжно устарел. («Передовыми называют новые современные идеи, книги, способствующие какому-то развитию общества, науки, литературы и т. п.» в ТСД)
- 8. Человек, отправленный для передачи информации или выполнения определенной миссии; посланник, гонец. *Послал передовым*. («Посланник, гонец» в «Двух веках в двадцати словах»)

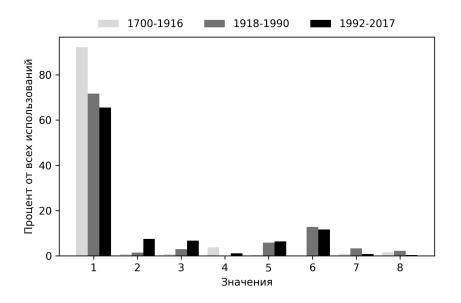


Рис. 25. Изменение значений слова передовой

Значения для визуализации слова *Передовой* (Параметры: eps=0.18, min samples=12).

- 1. Находящийся в авангарде, в первых рядах чего-либо.
- 2. Основанный на новейших достижениях науки, техники и т. п.
- 3. Содержащий в себе новое, прогрессивное.
- 4. Являющийся передовицей.
- 5. Передний край обороны, боевых действий.
- 6. Передний край, линия фронта.
- 7. Главная, основная часть газеты, журнала.
- 8. Находящийся на более высокой ступени общественного развития по сравнению с другими.

## Анализ значений слова передовой

Первое и четвертое определения корректно сформулированы. Второе и пятое определения не соответствуют обобщенным значениям.

• 'Находящийся в авангарде, в первых рядах чего-либо.' имеет общий смысловой элемент с 'Идущий, движущийся впереди остальных; ве-

- дущий.', а именно семы 'находящийся', 'в авангарде/в первых рядах'.
- 'Основанный на новейших достижениях науки, техники и т. п.' полностью соответствует 'Превосходящий других по уровню своего технического развития.', так как включает те же семы 'новейшие достижения', 'наука, техника'.
- 'Содержащий в себе новое, прогрессивное.' имеет общий смысловой элемент с 'Содержащий, излагающий прогрессивные идеи, часто свободолюбивые, либеральные или демократические мысли.', а именно семы 'содержащий', 'новое/прогрессивное', однако представляет собой более широкое определение, так как не ограничивается только идеями.
- 'Являющийся передовицей.' и 'Главная, основная часть газеты, журнала.' полностью соответствуют 'Руководящая статья в газете, журнале, печатаемая на первом месте.', так как семы 'главная/основная', 'часть газеты, журнала/статья' полностью отражают смысл 'руководящая статья'.
- 'Передний край обороны, боевых действий.' и 'Передний край, линия фронта.' вместе имеют частичное соответствие с 'Находящийся, действующий впереди, в авангарде (о военных силах).', так как семы 'передний край/в авангарде', 'боевых действий/военных сил' частично отражают смысл «впереди, в авангарде». Однако, данное определение ближе подходит к значению субстантивированного прилагательного «передовая» 'Участок оборонительной линии, соприкасающейся с неприятельским фронтом; передовая линия.'. Например, для контекста Такое случилось еще раз, потому что отказать во встрече уходящему на передовую, когда к Москве подступают немцы, было невозможно. было сгенерировано 'Передний край обо-

роны, боевых действий. Исследуемые определения будут считаться нами как корректные.

Обобщённые значения, не найденные в визуализации:

- 'Превосходивший других по своим успехам в работе или опережавший других по производственным показателям.' отсутствует среди предложенных моделью значений. Можно предположить, что информации из контекста использований недостаточно для отделения этого значения от 'Превосходящий других по уровню своего развития; прогрессивный.'.
- 'Человек, отправленный для передачи информации или выполнения определенной миссии; посланник, гонец.' также отсутствует в визуализации. Однако, модель способна на выделение данного значения.

Таким образом, для лексемы *передовой* представлено 7 корректных определений. Среди ошибок присутствуют:

• Недостаточное конкретизирование: 1

Перейдем к частотности значений.

В книге лишь значение 'Основанный на новейших достижениях науки, техники и т. п.' указывается как появивишееся после 1917 года, что подтверждается в визуализации алгоритма, где оно представлено только в советский и постсоветский период. Кроме того, указано, что военное значение 'Находящийся в авангарде, в первых рядах чего-либо.' уступает переносным значениям, акцентирующимся на прогрессивности, чего не наблюдается в визуализации, сделанной алгоритмом.

Снизу расположены графики из книги «Два века в двадцати словах» для 1830-1859 гг. 26 и 1930-1939 гг. 27.

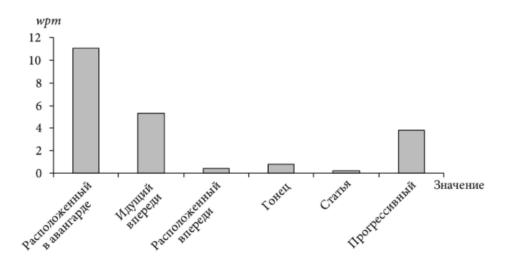


Рис. 26. График для слова передовой для 1830-1859 согласно TwoCenturies

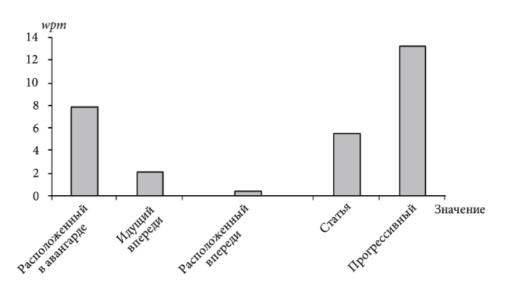


Рис. 27. График для слова передовой для 1930-1939 согласно TwoCenturies

Таким образом, нельзя сказать, что алгоритм отражает значения, в которых использовалось слово *передовой*, так как они не полностью согласуются с данными из толкового словаря и историческим исследованием.

# Пионер

1. Человек, впервые проникший в неисследованную страну, область и поселившийся в ней. Пионеры Америки, Сибири, Австралии. («Человек, впервые проникший в неисследованную страну, область и

- поселившийся в ней.» в БТС, «Человек, к-рый одним из первых пришел и поселился в новой неисследованной стране, местности.» в ТСО, «Первый поселенец на какой-либо территории» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 2. Тот, кто положил начало чему-либо в какой-либо сфере деятельности, в науке, культуре; новатор, зачинатель. Пионер естествознания. («Тот, кто прокладывает новые пути в какой-л. сфере деятельности, в науке, культуре; новатор, зачинатель.» в БТС, «Человек, к-рый положил начало чему-н. новому в области науки, культуры » в ТСО, «Первооткрыватель» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 3. Член добровольной самодеятельной детской организации. Вступить, принять в пионеры. («В СССР: член добровольной самодеятельной детской организации, объединявшей детей и подростков
  от 10 до 15 лет.» в БТС, «Член детской организации в СССР и ряда детских организаций в нек-рых других странах.» в ТСО, «Член
  детской организации» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 4. Профессия, связанная со строительством мостов и укреплений. *К* построению мостов и укреплений посланы прусские инженеры и пионеры. («Сапер.» в «Двух веках в двадцати словах»)

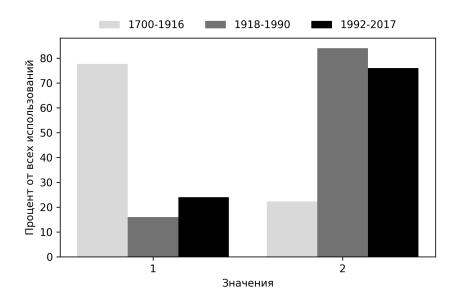


Рис. 28. Изменение значений слова пионер

Значения для визуализации слова *пионер* (Параметры: eps=0.18, min samples=15).

- 1. Тот, кто первым начал что-либо делать, кто является основоположником чего-либо.
- 2. Юный член пионерской организации.

## Анализ значений слова пионер

Оба определения корректно сформулированы.

- 'Тот, кто первым начал что-либо делать, кто является основоположником чего-либо.' имеет общий смысловой элемент с 'Тот, кто положил начало чему-либо в какой-либо сфере деятельности, в науке, культуре; новатор, зачинатель.', а именно семы 'начало', 'деятельность', 'новаторство'.
- 'Юный член пионерской организации.' полностью соответствует 'Член добровольной самодеятельной детской организации.', так как включает те же семы 'член', 'детская организация'.

Обобщённые значения, не найденные в визуализации:

- 'Человек, впервые проникший в неисследованную страну, область и поселившийся в ней.' отсутствует среди предложенных моделью значений. В книге «Два века в двадцати словах» указывается, что это в русском имело единичные использования. Можно предположить, что оно не вошло в исследуемую выборку. Однако, модель способна на выделение данного значения.
- 'Профессия, связанная со строительством мостов и укреплений.' также отсутствует в визуализации. В книге «Два века в двадцати словах» указывается, что это значение редкое. Можно предположить, что оно не вошло в исследуемую выборку. Однако, модель способна на выделение данного значения.

Таким образом, для лексемы *пионер* представлено 2 корректных определения.

Перейдем к частотности значений.

Значения, связанные с первооткрывательством, а также с сапёром, появились до 1917 года. Новым значением является 'Член добровольной самодеятельной детской организации.', появившееся в советское время. В визуализации алгоритма указано около 20% использований слова в таком значении в досоветский период, что объясняется двусмысленностью части примеров, например, «Пионеры слушают это и восхищаются.», где необходим дополнительный контекст для установления значения.

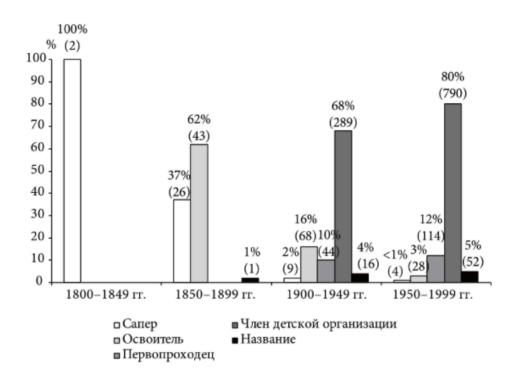


Рис. 29. График для слова *пионер* согласно TwoCenturies

Таким образом, алгоритм лишь частично отражает значения, в которых использовалось слово *пионер*, так как из 4 значений выделено только 2, из которых около 20% размечено неверно.

# Пожалуй

- 1. Выражение допущения или вероятности. Было уже, пожалуй, за полночь. («Вводное слово, выражающее допущение возможного, склонность согласиться.» в ТСО, «Словом пожалуй обозначают вероятность чего-либо.» в ТСД, «Возможно.» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 2. Выражение намерения совершить действие. Я, пожалуй, пойду. («Слово пожалуй употребляется в том случае, если кто-либо сообщает о своём намерении совершить какое-либо действие, которое кажется этому человеку наиболее приемлемым в какой-либо ситуации.» в ТСД, «Склоняюсь к тому, что...» в «Двух веках в двадцати словах»)

- 3. Выражение нерешительного, неопределённого согласия. Чайку не хотите? Пожалуй. («Частица, выражающая не уверенное согласие.» в ТСО, «Словом пожалуй обозначают нерешительное, неопределённое согласие что-либо сделать.» в ТСД, «Ладно, согласен.» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 4. Вежливое обращение или просьба. Пожалуй-ка, мой друг, потрудись и поспеши челобитную написать и будь уверен, что я буду тебе благодарен. («Повелительный наклон, при вежливом обращении.» в БТС, «Будь добр.» в «Двух веках в двадцати словах»)

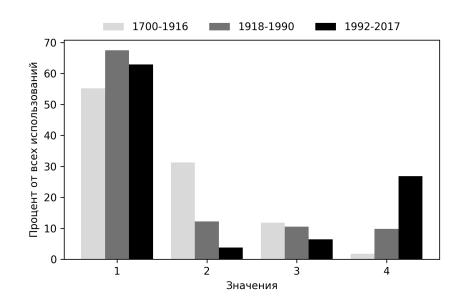


Рис. 30. Изменение значений слова пожалуй

Значения для визуализации слова *Пожалуй* (Параметры: eps=0.15, min samples=10).

- 1. Употребляется для выражения сомнения, неуверенности в чемлибо.
- 2. Употребляется для выражения просьбы, приглашения к чему-либо.
- 3. Вполне возможно, вероятно.
- 4. Употребляется для присоединения предложений или отдельных членов предложений, усиливающих или уточняющих высказанную мысль.

### Анализ значений слова пожалуй

Первое, второе и третье определения корректно сформулированы. Четвертое определения не соответствуют обобщенным значениям.

- 'Употребляется для выражения сомнения, неуверенности в чемлибо.' не имеет похожих обобщенных определений, а примеры, которые имеют данное определение, например, «От отцая, пожалуй, кроме книг ничего в подарок и не получал.» было бы корректно отнести к 'Вполне возможно, вероятно.'
- 'Употребляется для выражения просьбы, приглашения к чему-либо.' соответствует 'Вежливое обращение или просьба' с общими семами 'просьбы'.
- 'Вполне возможно, вероятно.' соответствует 'Выражение допущения или вероятности.', так как включает те же семы 'возможности', 'вероятности'.
- 'Употребляется для присоединения предложений или отдельных членов предложений, усиливающих или уточняющих высказанную мысль.' является некорректным значением, так как описывает такое функциональное использование в синтаксисе, что отсутствует в словарях.

Обобщённые значения, не найденные в визуализации:

• 'Выражение намерения совершить действие' также отсутствует в визуализации. Однако, модель способна на выделение данного значения.

Таким образом, для лексемы *пожалуй* представлено 2 корректных определения. Среди ошибок присутствуют:

• Некорректность определений: 2

Перейдем к частотности значений.

В книге сообщается, что изначальные значения 'Вежливое обращение или просьба' и 'Выражение нерешительного, неопределённого согла-

сия.' были вытсенены в течение XIX века преобладающим на сегодняшний момент значением 'Вполне возможно, вероятно.' В визуализации данная информация подтверждается для значения 'Употребляется для выражения просьбы, приглашения к чему-либо.', имевшее в постсовесткий период более 30% использований и около 5% в постсовесткий. Тем не менее, затруднительно установить корректность статистики далее из-за некорректных определений.

Информация из книги «Два века в двадцати словах» находится на графиках 31 и 32.

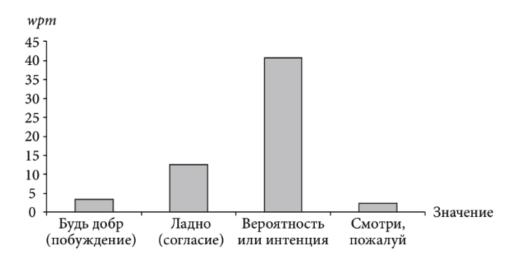


Рис. 31. График для слова *пожалуй* для 1831-1860 согласно TwoCenturies

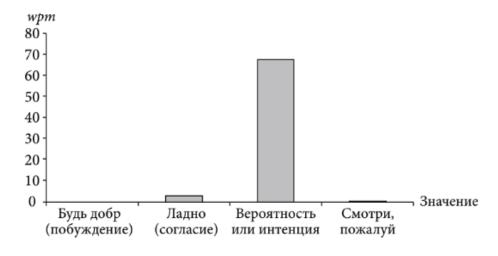


Рис. 32. График для слова пожалуй для 1900-1910 согласно TwoCenturies

Таким образом, алгоритм лишь частично отражает значения, в которых использовалось слово *пожалуй*, так как из 4 значений корректны только 2.

# Привет

- 1. Вежливо-фамильярная форма приветствия при встрече или расставании. Привет, Алёша, как я рад тебя видеть! («Дружеское или фамильярное приветствие, обращённое к кому-л. при встрече или расставании.» в БТС, «Приветствие при встрече или расставании.» в ТСРЯ, «Если кто-либо говорит Привет! при встрече с какимлибо человеком или группой людей, значит, он просто употребляет вежливо-фамильярную форму приветствия.» в ТСД, «Здравствуйте». в «Двух веках в двадцати словах»)
- 2. Обращение к кому-либо с выражением дружеского расположения, дружеских чувств, доброжелательства. Сердечный, искренний привет. («Обращённое к кому-л. выражение дружеского расположения, дружеских чувств, доброжелательства.» в БТС, «Обращенное к кому-н. выражение чувства личной приязни, доброго пожелания, солидарности.» в ТСРЯ, «Словесное или несловесное выражение внимания к собеседнику.» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 3. Выражение удивления, несогласия, иронии. Я не понимаю. Привет, ну, ты даёшь. («Выражение удивления, несогласия, иронии.» в БТС, «Выражение недоумения, удивленного несогласия.» в ТСРЯ, «Если один человек говорит Привет! другому в ответ на какиелибо не понравившиеся ему слова или действия, значит, он тем самым выражает удивление, несогласие, иронию.» в ТСД)
- 4. Формула заключения письма с выражением внимания к собеседнику. Привет от меня всем знакомым в Вашем гарнизоне. («С приветом, друзья! Ну я ухожу, п.! С дружеским, сердечным, большим и т.п. приветом; с приветом (заключительная формула письма).» в

БТС, «Иногда слова С (большим, пламенным и т. п.) приветом используются в качестве формально-вежливой заключительной фразы в письме.» в ТСД, «Формула конца письма с выражением внимания к адресату письма.» в «Двух веках в двадцати словах»)

- 5. Формула выражения внимания к третьему лицу. *Привет от меня* всем знакомым в Вашем гарнизоне. («Формула конца письма с выражением внимания к третьему лицу.» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 6. Дружелюбное, ласковое обращение с кем-либо. С начала владения моего крестьянами положил себе правило, чтоб с ними обращаться простосердечно и откровенно, веселым видом, больше ласковостью и приветом. (Дружелюбное, ласковое обращение с кем-либо. в «Двух веках в двадцати словах»)



Рис. 33. Изменение значений слова привет

Значения для визуализации слова *привет* (Параметры: eps=0.1, min samples=20).

- 1. Устное или письменное обращение к кому-либо с пожеланием доброго здоровья, счастья, успехов и т. п.
- 2. Доброжелательное отношение к кому-, чему-либо.

### 3. Добрый день, доброе утро.

## Анализ значений слова привет

Первое и третье определения корректно сформулированы. Второе определение имеет обобщенное значение и соответствует конкретным значениям из словарей.

- 'Устное или письменное обращение к кому-либо с пожеланием доброго здоровья, счастья, успехов и т. п.' имеет общий смысловой элемент с 'Обращение к кому-либо с выражением дружеского расположения, дружеских чувств, доброжелательства.', а именно семы 'обращение' и 'доброжелательность'.
- 'Доброжелательное отношение к кому-, чему-либо.' соответствует значению 'Дружелюбное, ласковое обращение с кем-либо.', так как включает те же семы 'доброжелательность/дружелюбность' и 'отношение/обращение'.
- 'Добрый день, доброе утро.' соответствует значению 'Вежливофамильярная форма приветствия при встрече или расставании.', так как представляет из себя синонимичный ряд форм приветствия при встрече.

Обобщённые значения, не найденные в визуализации:

- 'Выражение удивления, несогласия, иронии.' отсутствует среди предложенных моделью значений. Можно предположить, что информации из контекста использований недостаточно для отделения этого значения от общего «доброжелательного обращения».
- 'Формула заключения письма с выражением внимания к собеседнику.' и 'Формула выражения внимания к третьему лицу.' также отсутствуют в визуализации. Однако, модель способна на выделение данных значений при более детализированном контексте.

Таким образом, для лексемы *привет* представлено 3 корректных определения:

Перейдем к частотности значений.

Судя по книге «Два века в двадцати словах» (график снизу), изначальные использования слова *привет* имели значения 'Обращение к кому-либо с выражением дружеского расположения, дружеских чувств, доброжелательства.' и 'Дружелюбное, ласковое обращение с кем-либо.', где первое значение было более распространено. Ближе к завершению советского периода и после на первое место выходит использование слова *привет* как аналог *здравствуйте*. Все эти данные подкрепляются в нашей визуализации, где значение 'Добрый день, доброе утро.' растёт с меньше 5% в досоветский период до около 55% в постсоветский, вытесняя 'Устное или письменное обращение к кому-либо с пожеланием доброго здоровья, счастья, успехов и т. п.' с около 80% до 45% и 'Доброжелательное отношение к кому-, чему-либо.' с 15% до 2-3%. Более того, на графике 34 из книги заметно, что использование 'Доброжелательное отношение к кому-, чему-либо.' с снижается уже в начале советского периода, что так же отражено в нашей визуализации.

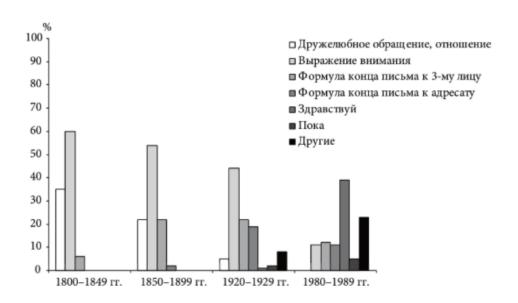


Рис. 34. График для слова *привет* согласно TwoCenturies

Таким образом, алгоритм отражает основные значения, в которых использовалось слово *привет*, согласуясь с данными из толкового словаря и историческим исследованием.

## Пружина

- 1. Упругая узкая металлическая пластина или нить, согнутая преимущественно в форме спирали. Пружины матраца, дивана. («Узкая упругая металлическая пластина или закрученная спиралью металлическая нить (служащая обычно для приведения в действие механизмов, амортизации ударов и т.п.)» в БТС, «Упругая узкая металлическая пластина или нить, согнутая преимущ. спиралью.» в ТСО, «Он носил маску с железною пружиною, которая не мешала ему есть.» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 2. Переносно, движущая сила в каком-то деле. Главная движущая пружина. («Движущая сила в каком-н. деле.» в ТСО, «Движущая сила чего-л.» в БТС «Природа есть первоначальная всему причина и самодвижущаяся пружина.» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 3. Метафора сжатости, а именно, упругость как свойство объекта или субъекта. *Пружины этой души были еще слабы и не расслаблены частым употреблением.* («Метафора сжатости (движения).» в «Двух веках в двадцати словах»)

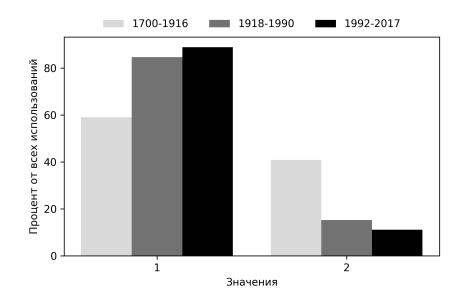


Рис. 35. Изменение значений слова Пружина

Значения для визуализации слова *Пружина* (Параметры: eps=0.25, min samples=50).

- 1. Механизм, приводимый в действие сжатием и разжатием упругого стержня.
- 2. То, что является движущей силой, источником чего-либо.

#### Анализ значений слова машина

Первое и второе определения корректно сформулированы.

- 'Механизм, приводимый в действие сжатием и разжатием упругого стержня.' имеет общий смысловой элемент с 'Упругая узкая металлическая пластина или нить, согнутая преимущественно в форме спирали.', а именно семы 'механизм', 'упругость', 'сжатие/разжатие', 'стержень'.
- 'То, что является движущей силой, источником чего-либо.' полностью соответствует 'Переносно, движущая сила в каком-то деле.', так как включает те же семы 'движущая сила', 'источник'.
- Метафорическое значение 'Метафора сжатости, а именно, упругость как свойство объекта или субъекта.' не представлено в визу-

ализации. Это значение указано только в книге «Два века в двадцати словах» как самое редкое для всех периодов. Вероятно, оно недостаточно распространено в исследуемом материале, поэтому не вошло в визуализацию.

Таким образом, для лексемы *пружина* представлено 2 корректных определения.

Перейдем к частотности значений.

В книге «Два века в двадцати словах» (графики ниже) сообщается о постепенной замене преобладающего метафорического значения слова ('Переносно, движущая сила в каком-то деле.') на прямое ('Упругая узкая металлическая пластина или нить, согнутая преимущественно в форме спирали.') в конце XIX века и о нынешнем преобладании прямого значения. Такие же данные представлены в нашей визуализации, где использования 'То, что является движущей силой, источником чего-либо.' падают с 40% до 10%.

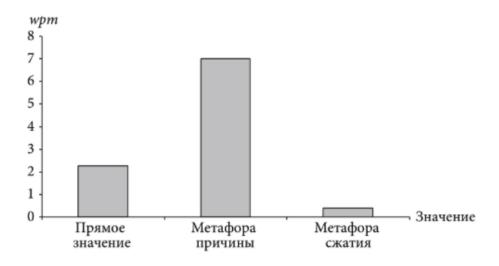


Рис. 36. График для слова пружина для 1830-1859 согласно TwoCenturies

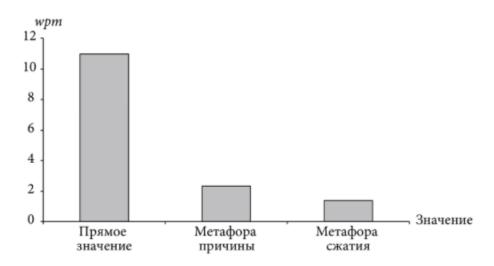


Рис. 37. График для слова пружина для 1960-2008 согласно TwoCenturies

Таким образом, алгоритм отражает основные значения, в которых использовалось слово *пружина*, согласуясь с данными из толкового словаря и историческим исследованием.

## Публика

В результате анализа семем лексемы *публика* в толковых словарях были выделены следующие группы значений:

- 1. Люди, присутствующие в качестве зрителей, слушателей, посетителей. Концертная, театральная публика. («Лица, находящиеся гделибо в качестве посетителей, зрителей, слушателей.» в БТС, «Люди, находящиеся где-нибудь в качестве зрителей, слушателей, пассажиров.» в ТСО, «Публикой называют людей, которые собираются, присутствуют где-либо в качестве зрителей, слушателей.» в ТСД, «Публикой называют людей, которые собираются, присутствуют где-либо в качестве посетителей.» в ТСД, «Аудитория, зрители, слушатели» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 2. Люди и общество вообще. *Широкая публика*. («Люди, общество.» в БТС, «Вообще люди, общество.» в ТСО, «Публикой иронично назы-

- вают категорию людей, которым свойственны какие-либо общие признаки.» в ТСД)
- 3. Группа лиц, объединённые по общим признакам, часто с негативной коннотацией. Знаю я эту публику болтуны. («Неодобрительно о лицах, объединённых по каким-либо признакам.» в БТС, «Общество или отдельные лица, объединённые по каким-н. общим признакам.» в ТСО, «Публикой иронично называют категорию людей, которым свойственны какие-либо общие признаки.» в ТСД)
- 4. Пассажиры, люди в общественном транспорте. *Проголодавшаяся публика бросилась из вагонов в буфет.* («Пассажиры» в «Двух веках в двадцати словах», «Люди, находящиеся где-нибудь в качестве зрителей, слушателей, пассажиров.» в ТСО)
- 5. Светское общество, привилегированный класс населения. В Москве всякий всякого по пяти раз на неделю может видеть в публике. («Светское общество.» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 6. Читатели, аудитория, воспринимающая литературные или иные творческие произведения. *Теперь я понимаю, за что В\*(яземский) и*  $\Pi^*(yшкин]$  так любят уездных барышен. Они их истинная публика. («Читатели» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 7. Обозримая группа людей. Капитан тянул баритона, а расстрига спускал октаву, и кабацкая публика находила, что дуэты их выходят весьма чувствительны. («Народец (обозримая группа людей).» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 8. Скопление народа, уличная толпа, масса. Главные улицы, пассажи и городские ряды кишат публикой, являющейся за по-купками для обнов. («Уличная толпа, масса.» в «Двух веках в двадцати словах»)

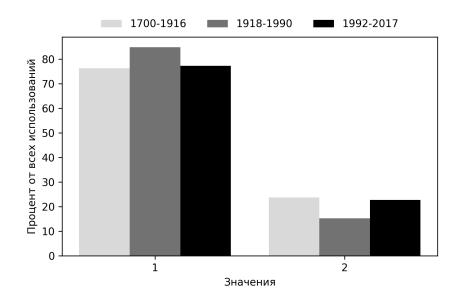


Рис. 38. Изменение значений слова Публика

Значения для визуализации слова «Публика» (Параметры: eps=0.11, min samples=10).

- 1. Люди, присутствующие на каком-л. собрании, спектакле, концерте и т. п.
- 2. Общество, народ.

### Анализ значений слова публика

Оба определения корректно сформулированы.

Оба определения имеют явные аналоги в составленном ранее описании значений слова.

- 'Люди, присутствующие на каком-л. собрании, спектакле, концерте и т. п.' имеет соответствие с 'Люди, присутствующие в качестве зрителей, слушателей, посетителей.'. Общими смысловыми элементами являются «люди», «присутствующие», «мероприятие».
- 'Общество, народ.' соответствует значению 'Люди и общество вообще.'. Общими семами являются «люди», «общество/народ».

Не предлагаются следующие значения:

• 'Светское общество, привилегированный класс населения.'.

- 'Группа лиц, объединённые по общим признакам, часто с негативной коннотацией.'.
- 'Пассажиры, люди в общественном транспорте.'.
- 'Читатели, аудитория, воспринимающая литературные или иные творческие произведения.'.
- 'Обозримая группа людей.'.
- 'Скопление народа, уличная толпа, масса.'.

Таким образом, для лексемы *публика* представлено 2 корректных определения.

Перейдем к частотности значений.

К сожалению, в книге «Два века в двадцати словах» не даётся графиков частотности для слова *публика*. Гооврится лишь о преобладании значения 'аудитория' и о его оттенках, которые не удается полноценно сравнить из-за того, что алгоритм предложил довольно общие значения.

### Свалка

В результате анализа семем лексемы *свалка* в толковых словарях были выделены семь групп значений, которые можно условно сформулировать следующим образом:

- 1. Место для сбора мусора, нечистот. Вывезти мусор на свалку. («Место, куда свозят, выбрасывают мусор, нечистоты, негодные вещи.» в БТС, «Место, куда вывозят, выбрасывают мусор, нечистоты, негодные вещи.» в ТСД, «Место для сбора мусора, нечистот» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 2. Груда, куча, нагромождение чего-либо. Вывезти мусор на свалку. («Беспорядочно накиданная груда, куча чего-л.» и «Если кто-либо превращает квартиру в свалку, то это означает, что там в беспорядке нагромождаются предметы, мебель и пр.» в БТС, «Свалкой

- называют беспорядочно накиданную груду каких-либо предметов.» в ТСД, «Груда» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 3. Процесс сваливания. *Свалка песка с платформы*. («к *Свалить»* в БТС, «Процесс сваливания» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 4. Всеобщая драка. Вмешаться в свалку. («Свалкой называют всеобщую драку, в которой участвует много людей» в ТСД, «Драка» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 5. Скопление людей, толпа. *Людская свалка*. («Скопление людей, толna.» в «Двух веках в двадцати словах» и в БТС)
- 6. Вооруженное столкновение войск, битва. В жару свалки они в разных местах расстроили нашу линию, и человек 20 баварцев вдруг прорвались сквозь наш фронт. («Битва» в «Двух веках в двадцати словах»)

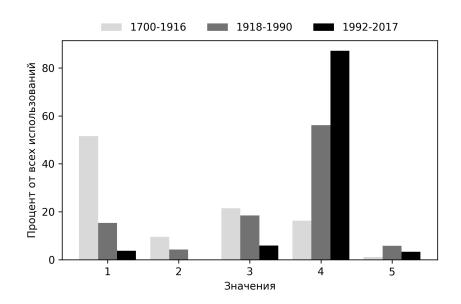


Рис. 39. Изменение значений слова *Свалка* (Параметры: eps=0.12, min samples=25)

Значения для визуализации слова Свалка:

- 1. Столкновение, драка.
- 2. Беспорядочное, беспорядочное движение, толкотня.
- 3. Беспорядочная, беспорядочная схватка.

- 4. Место, где свалены, свалены в кучу какие-либо отходы.
- 5. То, что свалено, свалено в кучу.

Перейдем к анализу определений.

Первое определение корректно сформулированы. Остальные определения имеют разного рода ошибки.

- 'Столкновение, драка.' соответствует 'Всеобщая драка.', так как имеет общий смысловой элемент, а именно семы 'столкновение' и 'драка'.
- 'Место, где свалены, свалены в кучу какие-либо отходы.' соответствует 'Место, куда свозят, выбрасывают мусор, нечистоты, негодные вещи.', так как включает те же семы 'место', 'свалены', 'отходы'. Однако повторение слова свалены является ошибкой в генерации.
- 'Беспорядочное, беспорядочное движение, толкотня.' частично соответствует 'Скопление людей, толпа.', которое также указано в «Двух веках в двадцати словах» как 'Толпа, давка.', так как подразумевает собрание большого количества людей. Однако повторение слова беспорядочное является ошибкой в генерации, что также относит определение к избыточным.
- 'Беспорядочная, беспорядочная схватка.' соответствует 'Всеобщая драка.', включает семы 'потасовка', 'с участием большого количества людей'. Повторение слова беспорядочная является ошибкой в генерации, соответственно данное определение будет определено как избыточное.
- 'То, что свалено, свалено в кучу.' соответствует 'Груда, куча, нагромождение чего-либо.', так как оба определения акцентируют внимание на неорганизованном скоплении чего-либо. Повторение слова свалено является ошибкой в генерации, поэтому мы классифицируем это определение как имеющее избыточность.

Обобщённые значения, не найденные в визуализации:

- 'Процесс сваливания' также отсутствует в визуализации. Это значение указывает на процесс, а не на результат, что могло быть причиной его отсутствия в предсказаниях модели.
- 'Вооруженное столкновение войск, битва' отсутствует среди предложенных моделью значений. Это значение является редким, что могло быть причиной его невключения в результат.

Определения, предложенные алгоритмом с повторением слов, далее будут написаны без повторения.

Таким образом, для лексемы *свалка* представлено 1 корректное определение. Среди ошибок присутствует:

- Избыточность или чрезмерное использование общих фраз: 3
- Близкое значение, а также избыточность или чрезмерное использование общих фраз: 1

Перейдем к частотности значений.

В книге «Два века в двадцати значениях» как появившееся в 1900-ых годах указано значение «Место для сбора мусора, помойка.», соответствующее четвёртому значению, предложенному алгоритмом 'Место, где свалены, в кучу какие-либо отходы.'. Как видно из графика результатов алгоритма, оно почти не используется в досоветский период, но становится главным с 60% использования в советский период и доминирует в постсоветский с около 85%. Эти данные совпадают с тем, что говорится в книге, где утверждается 87% использования значения «Помойка.» в 1998-1997 годы, 32% для 1925-1949 годов.

Уменьшается же судя по графику преимущественно значение 1 ('Столкновение, драка.'), которое падает с 50% использований в досоветский период до 5% в постсоветский. В книге резульаты схожи. Так, утверждается, что в 1875-1899 году слово имело значение 'Драка.' в 71% использований, а к 1998-1997 значение упало до 12%.

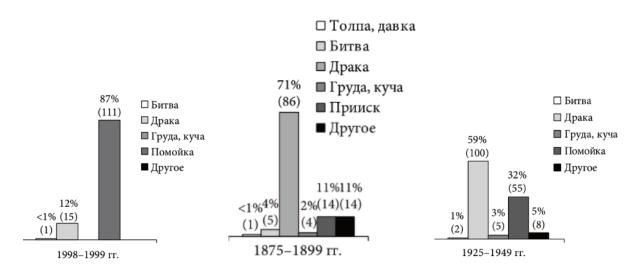


Рис. 40. Визуализации для слова свалка согласно TwoCenturies

Таким образом, модель довольно точно отражает реальное изменение значений слова *свалка* во времени, согласуясь с данными из толкового словаря и историческим исследованием. Она адекватно выделяет как наиболее широко используемое сегодня значение, связанное с местом сбора мусора, так и менее очевидные значения, включая драку, однако предложенные моделью определения имеют излишние повторения слов.

#### Сволочь

В результате анализа семем лексемы сволочь в толковых словарях были выделены шесть групп значений, которые можно условно сформулировать следующим образом:

- 1. Подлый, скверный человек; негодяй. Обманул-таки, сволочь.! («Грубо. Скверный, подлый человек; негодяй.» в БТС, «Негодяй, мерзавец.» в ТСО, «Подлец» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 2. Собирательное наименование для дрянных, подлых людей; сброд, подонки. Всякая сволочь. («собир. Дрянные, подлые люди; сброд, подонки.» в БТС, «собир. Сброд, подлые люди.» в ТСО, «Сброд» в «Двух веках в двадцати словах»)

- 3. Военный сброд, разброд войска. *Многочисленные колонны наши обратились в буйную сволочь, в которой солдаты разных полков были чужды один другому* (*«Вольница, военный сброд»* в «Двух веках в двадцати словах»)
- 4. Малые люди, чернь, мелкая канцелярская чернь. ...на другой день вся эта мелкая канцелярская сволочь явилась у меня в передней с поклонами, поздравлениями и доносами. («Маленькие люди, чернь» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 5. Сборище, компания. *Вчера я обедал со всею сволочью здешних литераторов*. (*«Сборище»* в «Двух веках в двадцати словах»)
- 6. Экспрессивное восклицание, выражающее негативные эмоции. Крепкое, сволочь! Аж в голову ступило... («Экспрессивное восклицание» в «Двух веках в двадцати словах»)

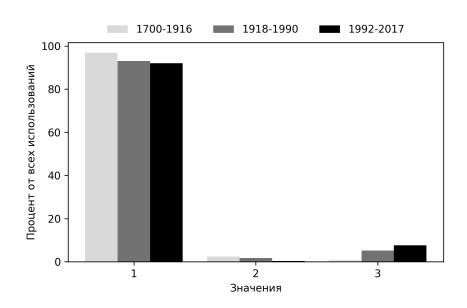


Рис. 41. Изменение значений слова сволочь

Значения для визуализации слова *сволочь* (Параметры: eps=0.1, min samples=10).

- 1. Употребляется как бранное слово.
- 2. О подлом, гнусном человеке.

#### Анализ значений слова сволочь

Первое и третье определения корректно сформулированы. Второе определение не соответствует обобщенным значениям.

- 'Употребляется как бранное слово.' имеет общий смысловой элемент с 'Экспрессивное восклицание, выражающее негативные эмоции.', а именно семы 'бранное слово' и 'экспрессивное восклицание'.
- 'О подлом, гнусном человеке.' полностью соответствует 'Подлый, скверный человек; негодяй.', так как включает те же семы 'подлый', 'гнусный'.

Обобщённые значения, не найденные в визуализации:

- 'Собирательное наименование для дрянных, подлых людей; сброд, подонки' отсутствует среди предложенных моделью значений. Возможно, информации из контекста использований недостаточно для выявления этого значения.
- 'Военный сброд, разброд войска' также отсутствует в визуализации. Это может быть связано с редкостью использования данного значения в современных контекстах.
- 'Малые люди, чернь, мелкая канцелярская чернь' также не представлено в визуализации, что может указывать на недостаточное количество примеров с этим значением в датасете.
- 'Сборище, компания' также не было явно выделено.

Таким образом, для лексемы *сволочь* представлено 2 корректных определения.

Перейдем к частотности значений.

К сожалению, оба выделенных значения подпадают под значение 'Индивидуальное оскорбление.' в книге «Два века в двадцати словах», поэтому анализ изменений значения сделать не представляется возможным.

#### Стиль

В результате анализа семем лексемы *стиль* в толковых словарях были выделены следующие группы значений, которые можно условно сформулировать следующим образом:

- 1. Совокупность признаков, черт, приёмов, создающих целостный образ искусства определённого времени, направления, индивидуальной манеры художника. («Совокупность признаков, черт, создающих целостный образ искусства определённого времени, направления, индивидуальной манеры художника в отношении идейного содержания и художественной формы.» в БТС, «Совокупность черт, близость выразительных художественных приёмов и средств, обусловливающие собой единство какого-н. направления в творчестве.» в ТСО, «Стилем называют жанровую и тематическую направленность художественного произведения.» и «Стилем называют совокупность литературных приёмов, характерных для какого-либо направления, жанра, произведения.» в ТСД, «Особенности направления архитектуры» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 2. Способ летоисчисления. *Новый стиль*. (*«Способ летосчисления.»* в БТС, ТСО и ТСД, *«Способ летоисчисления»* в «Двух веках в двадцати словах»)
- 3. Способ, метод, совокупность приёмов осуществления какой-либо деятельности, работы. Стиль руководства. («Способ осуществления чего-л., характер деятельности, работы в их отличительных признаках.» в БТС, «Метод, совокупность приёмов какой-н. работы, деятельности, поведения.» в ТСО, «Стилем называется способ осуществления чего-либо.» в ТСД)

- 4. Совокупность приёмов использования языковых средств. Романтический стиль. («Совокупность приёмов использования средств 
  языка, характерная для какого-л. писателя или литературного произведения, направления, жанра.» в БТС, «Совокупность приёмов 
  использования языковых средств для выражения тех или иных 
  идей, мыслей в различных условиях речевой практики, слог.» и «Совокупность приёмов использования языковых средств, а также вообще средства художественной выразительности, определяющие 
  своеобразие творчества писателя, отдельного произведения.» в 
  ТСО, «Характеристика языковых средств» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 5. Индивидуальная манера художника, писателя. Свой стиль Щедрин называет эзоповским. («Стилем называют индивидуальную авторскую манеру, которая ощущается читателем, зрителем в нескольких произведениях одного автора.» в ТСД, «Черты, свойственные конкретному человеку (например, деятелю искусства)» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 6. Совокупность наиболее характерных черт в искусстве какого-либо народа, страны, региона. Русский стиль. («совокупность наиболее общих черт в искусстве какого-л. народа, страны, региона, отличающихся от искусства соседних народов и т.п..» в БТС, «Стилем называют совокупность наиболее характерных черт в искусстве какого-либо народа, страны и т. п.» в ТСД)
- 7. Манера словесного изложения. Лаконичный стиль. («Построение речи в соответствии с нормами литературного языка, манера словесного изложения.» в БТС, «Стилем называют чью-либо манеру словесного изложения какой-либо информации.» в ТСД)
- 8. Функциональная разновидность литературного языка. Официально-деловой стиль. («Функциональная разновидность ли-

- тературного языка.» в БТС, «Стилем называют функциональную разновидность литературного языка.» в ТСД)
- 9. Характерная манера совершения движения, в т.ч. в спорте. Стили гребли. («Совокупность признаков, черт, приёмов, выделяющих какую-л. вещь, предмет на фоне аналогичных и образующих их суть (в спорте).» в БТС, «Стилем называют характерную манеру совершения движения.» в ТСД)
- 10. Модное веяние в одежде, совокупность признаков, черт вещей, одежды. Джинсовый стиль. («Совокупность признаков, черт, отличающих направление, вещь от других (в моде, в одежде).» в БТС, «Стилем называют модное веяние, которое воспринято многими.» в ТСД)
- 11. Изменяющаяся социальная форма жизни, деятельности. *Московский стиль жизни*. (*«Совокупность признаков общественной жизни, активности в тот или иной период.»* в БТС, *«Стилем называют изменяющуюся социальную форму жизни, деятельности.»* в ТСД)
- 12. Индивидуальная манера поведения, общения, одежды и т.п. Стиль поведения, общения. («Индивидуальная манера осуществления какой-л. деятельности, работы, проявления личных качеств в разговоре, поведении, одежде и т.п.» в БТС, «Стилем называют изменяющуюся индивидуальную форму жизни, деятельности.» и «Манера, совокупность особенностей по отношению к широкому кругу явлений (поведение, одежда, взгляды, внешность, интерьер)» в «Двух веках в двадцати словах»)

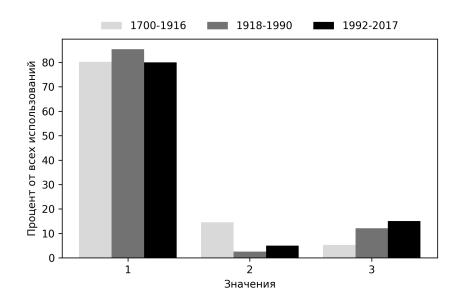


Рис. 42. Изменение значений слова стиль

Значения для визуализации слова «Стиль» (Параметры: eps=0.15, min samples=25).

- 1. Совокупность художественных приемов, характерных для какоголибо искусства, литературы и т. п.
- 2. Система летосчисления, принятая в какой-л. стране, а также время по этой системе.
- 3. Характер, манера, образ действий, поведения кого-либо.

Перейдем к анализу определений.

Определения корректно сформулированы.

• 'Совокупность художественных приемов, характерных для какоголибо искусства, литературы и т. п.' имеет общий смысловой элемент с 'Совокупность признаков, черт, приёмов, создающих целостный образ искусства определённого времени, направления, индивидуальной манеры художника.' 'Индивидуальная манера художника, писателя.' 'Совокупность наиболее характерных черт в искусстве какого-либо народа, страны, региона.' 'Совокупность приёмов использования языковых средств.' а именно семы 'совокупность', 'приемы', 'искусство', 'литература'.

- 'Система летосчисления, принятая в какой-л. стране, а также время по этой системе' полностью соответствует 'Способ летоисчисления.', так как включает те же семы 'система', 'летосчисление', 'страна'.
- 'Характер, манера поведения кого-либо.' наиболее близко к 'Индивидуальная манера поведения, общения, одежды и т.п.'

Обобщённые значения, не найденные в визуализации:

- 'Функциональная разновидность литературного языка.' отсутствует среди предложенных моделью значений. Можно предположить, что информации из контекста использований недостаточно для отделения этого значения от 'Совокупность художественных приемов, характерных для какого-либо искусства, литературы и т. п.'.
- 'Модное веяние в одежде, совокупность признаков, черт вещей, одежды.' также отсутствует в визуализации. Однако, модель способна на на выделение данного значения.
- 'Изменяющаяся социальная форма жизни, деятельности.' и 'Характерная манера совершения движения, в т.ч. в спорте.' также отсутствуют. Возможно, эти значения не были включены из-за их меньшей частоты в исследуемом материале.

Таким образом, для лексемы *стиль* представлены 3 корректные определения.

Перейдем к частотности значений.

К сожалению, в книге «Два века в двадцати словах» указано, что все значения слова «стиль» появились в досоветский период, а также все графики даны только для этого периода. Однако в книге говорится, что частота употребления значения 'Способ летоисчисления.' снижается значительно с досоветского периода, что согласуется с данными нашего исследования. В остальном, представляется затруднительным сравнение результатов модели с данными из книги.

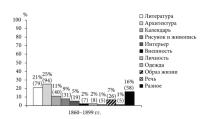


Рис. 43. Визуализации для слова стиль для 1860-1899 согласно TwoCenturies

## Тётка

В результате анализа семем лексемы *тётка* в толковых словарях были выделены следующие группы значений:

- 1. Вообще женщина. Уселись тётки на лавочке. («Обо всякой взрослой женщине.» в БТС, «Тёткой грубо называют женщину или девушку.» в ТСД, «Вообще женщина (чаще пожилая).» в ТСО, «Женщина (вне контекста обращения)» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 2. Сестра отца или матери, а также жена дяди. Родная, двоюродная тётка. («Сестра отца или матери, а также жена дяди.» в ТСО, «Тёткой называют сестру матери или отца.» в ТСД, «=Тётя (1 зн.).» в БТС, «Сестра матери.» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 3. Обращение к незнакомой женщине. *Не хлопочи, тётка, сказал Алексей, войдя в избу.* (*«Обращение к незнакомой женщине (ед. или мн. ч.)»* в «Двух веках в двадцати словах»)
- 4. Незнатная женщина, употребляется вместе с именем. (*«Называние незнатной женщины в форме «тётка + имя»»* в «Двух веках в двадцати словах»)
- 5. Карточная игра. *Играют в «тётку»*. (*«Карточная игра»* в «Двух веках в двадцати словах»)

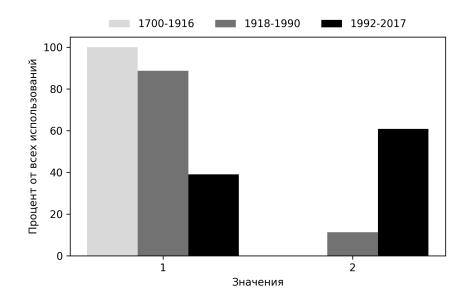


Рис. 44. Изменение значений слова тётка

Значения для визуализации слова «Тётка» (Параметры: eps=0.1, min samples=15).

- 1. Родная сестра отца или матери.
- 2. Женщина средних лет.

#### Анализ значений слова тётка

Первое определение корректно сформулировано. Второе определение имеет слишком узкое значение, так как в словарях значение охватывает всех взрослых женщин, а не только женщин средних лет.

- 'Родная сестра отца или матери.' имеет общий смысловой элемент с 'Сестра отца или матери, а также жена дяди.', а именно семы «сестра» и «отец или мать».
- 'Женщина средних лет.' соответствует 'Вообще женщина.', хоть и более узкое, так как обобщенное определения включает всех женщин, а не только женщин средних лет. Сема «средних лет» делает его слишком узким.

Обобщённые значения, не найденные в визуализации:

- 'Обращение к незнакомой женщине.', как и 'Незнатная женщина.' моделью отдельно от 'Женщина средних лет.' не выделяется.
- 'Карточная игра' также отсутствует в визуализации. Его отсутствие обусловлено тем, что это значение не так часто встречается в исследуемом корпусе. Данное определение указано только в «Двух веках в двадцати словах», где приводятся только единичные использования слова в этом значении, не влияющие в целом на статистику значений.

Таким образом, для лексемы *тетка* представлено 1 корректное определение. Среди ошибок присутствует:

• Избыточно конкретизированные: 1

Перейдем к частотности значений.

Главным изменением для слова *тётка* является появление в конце советского периода его использования по отношению ко всем женщинам, а не только родственницам (30% для 1980-1985 гг. и около 5% для 1910-1920 и 1940-1954 гг.), что приводится в графиках снизу. К сожалению, в книге не приводится информация об использовании слова в постсоветский период. Данные из нашей визуализации согласуются с вышеописанными изменениями. Так, значение 'Женщина средних лет.' появляется в советский период с около 10% использований и выходит на лидирующие позиции в постсоветский период с больше 60%.

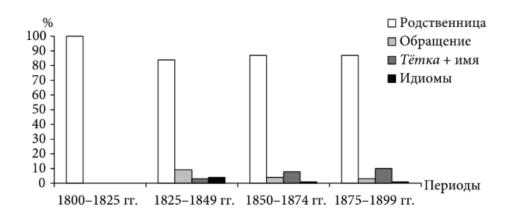


Рис. 45. График для слова *тётка* для 1800-1899 согласно TwoCenturies

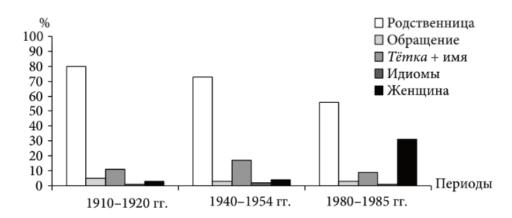


Рис. 46. График для слова *тётка* для 1910-1985 согласно TwoCenturies

Таким образом, алгоритм полностью отражает значения, в которых использовалось слово *тётка*, согласуясь с данными из толкового словаря и историческим исследованием.

## Червяк

В результате анализа семем лексемы *червяк* в толковых словарях были выделены четыре группы значений, которые можно условно сформулировать следующим образом:

- 1. Маленькое беспозвоночное животное. («=Червь (1.Ч.; 1-2 зн.).» в БТС, «То же, что червь.» в ТСО, «Маленькое беспозвоночное животное» в «Двух веках в двадцати словах»)
- 2. Ничтожное, жалкое создание. (*«О жалком, ничтожном человеке (презр)»* в TCO, *«Ничтожное создание»* в «Двух веках в двадцати словах»)
- 3. Тревожное, мучительное чувство. (*«О постоянном наличии какого-л. чувства, состояния, плохо воздействующего на кого-л.»* в БТС, *«Внутренний паразит»* в «Двух веках в двадцати словах»)
- 4. Техническое приспособление в виде винта для передачи движения. («Проф. Червячная передача; деталь механизма для такой передачи.» в БТС, «Зубчатое колесо в форме винта для передачи движе-

ния в нек-рых механизмах (спец.)» в TCO, «Техническое приспособление» в «Двух веках в двадцати словах»)

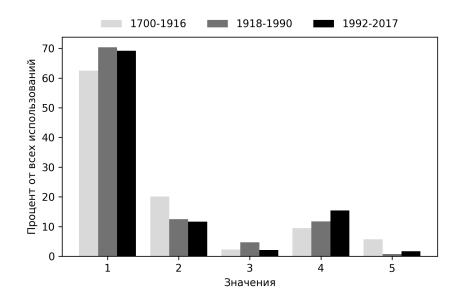


Рис. 47. Изменение значений слова червяк

Значения для визуализации слова «Червяк» (Параметры: eps=0.16, min samples=10).

- 1. Насекомое, похожее на червя, а также его личинка.
- 2. О мелком, ничтожном человеке.
- 3. Употребляется как бранное слово.
- 4. О ком-, чем-либо маленьком, тонком, извивающемся.
- 5. О каком-л. неприятном, мучительном чувстве, испытываемом кемл.

#### Анализ значений слова червяк

Первое, второе и пятое определения корректно сформулированы. Третье и четвертое определения не соответствуют обобщенным значениям.

• 'Насекомое, похожее на червя, а также его личинка.' имеет общий смысловой элемент с 'Маленькое беспозвоночное животное.', а именно семы «маленькое», «животное». Тем не менее, оно содер-

жит значительные ошибки, червяк не является насекомым, а также содержит ссылку на самого себя (червя).

- 'О мелком, ничтожном человеке.' соответствует 'Ничтожное, жалкое создание.', так как включает те же семы «ничтожность», «жалкость».
- 'О каком-л. неприятном, мучительном чувстве, испытываемом кем-л.' соответствует 'Тревожное, мучительное чувство.', так как включает семы «неприятное», «мучительное» и «чувство».
- 'Употребляется как бранное слово.' является близким значением к 'Ничтожное, жалкое создание.', так как бранное слово может указывать на презрение, но не полностью соответствует исходному значению.
- 'О ком-, чем-либо маленьком, тонком, извивающемся.' является близким значением к 'Маленькое беспозвоночное животное.', которое не раскрывает отличительные стороны денотата.

Обобщённые значения, не найденные в визуализации:

• 'Техническое приспособление в виде винта для передачи движения.' отсутствует среди предложенных моделью значений. Модель способна на выделение этого значения, сгенерировав 'металлический стержень, служащий для передачи вращательного движения' для вхождения При установке киноаппарата в боксе надо следить за тем, чтобы червячное колесо и червяк вошли в зацепление. Вероятно, модель не распознала это значение из-за его редкости в общем корпусе текстов.

Таким образом, для лексемы *червяк* представлены 2 корректных определения. Среди ошибок присутствуют:

• Близкие значения: 3

Перейдем к частотности значений.

В книге «Два века в двадцати словах» не даётся графиков изменения частоты использования значений для слова *червяк*, однако упоминается о том, что значения 'Ничтожное, жалкое создание.' и 'Тревожное, мучительное чувство.' реже используются со временем, особенно во второй половине XX века. Эти данные подтверждаются в нашей визуализации, где использование 'О мелком, ничтожном человеке.' падает с 20% в досоветский период до 10% в советский и постсоветский, а также использование 'О какомл. неприятном, мучительном чувстве, испытываемом кем-л.' уменьшается с около 8% в досоветский период до 1-2% в советский и 3% в постсоветский.

Таким образом, алгоритм в целом отражает значения, в которых использовалось слово *червяк*, согласуясь историческим исследованием, но допуская различного рода ошибки в 3 из 5 сгенерированных определениях.

# Приложение Б. Обучение модели

Таблица 13. LoRa параметры

Параметр	Значение
r	32
lora_alpha	64
lora_dropout	0.1

Таблица 14. Trainer параметры

Параметр	Значение
learning_rate	1e-3
lr_scheduler_type	linear
batch_size	16
gradient_checkpointing	true
gradient_accumulation_steps	1
weight_decay	0.1
optimizer	adafactor
num_train_epochs	6

# Приложение В. Дообучение векторизатора

Hyperparameter	Value
Batch size	32
Loss function	CosineSimilarityLoss
Epochs	2
Warmup steps	100
Evaluation steps	50
Training data split ratio	80/20
Random seed	42

Таблица 15. Hyperparameters for model training